

## Université canadienne honorée par la France

Vancouver. — L'université de la Colombie-Britannique est la première université qui soit honorée par un organisme favorisant la propagation de la langue et de la culture françaises. Cette institution a, en effet, reçu le certificat de Prestige de la France décerné par le Comité de prestige et de coopération nationale, ayant son siège à Paris. Cette Faculté des études noro-occidentales de l'U. de C.-B. en reconnaissance du travail qu'elle a accompli pour améliorer les relations culturelles entre la France et le Canada.



M. l'abbé Jean-Luc Pigeon, vicar of Legal

## Projet de rencontre merveilleuse pour tous les jeunes d'Edmonton et environs, mercredi le 25 juillet

Mardi le 25 juillet, arriveront à Edmonton, une bande de jeunes touristes qui portent le nom de "Club Plein Air". Ce sont tous des jeunes, 25 environ, qui ont entrepris la tournée à travers tout le Canada.

Originaires de Drummondville et des environs, ils ont quitté leur province de Québec le 1er juillet et font le trajet en autobus.

Après avoir visité la côte colombienne, Jasper et nos incomparables Montagnes Rocheuses, ils seront à Edmonton durant la soirée du 25 où ils seront les hôtes de l'Exécutif du Club Montclair de la paroisse St-Thomas (91e rue et 51e ave. Exécutif composé de MM. Albert Roy, président, René Mathieu et Mlle Annette Adam.

Le programme de la soirée s'avère des plus intéressants: vers 7 h. 30, à Victoria Park, en plein air, visite touristique de la ville.

Soirée sociale de rencontres et d'amitié, danse et jeux au gymnase de l'école St-Thomas (91e rue et 51e ave.).

Ces jeunes québécois seront des plus heureux d'être ainsi accueillis par une foule de jeunes albertains et canadiens français (15 à 25 ans environ) d'Edmonton et des environs.

INVITATION CORDIALE A TOUS de vous joindre au Club Montclair idéal pour faire de nouvelles connaissances, resserrer ou créer des liens d'amitié et passer une soirée agréable de détente au milieu de jeunes pétillants de vie, d'aventure et d'enthousiasme.

# La Survivance

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie

(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXXIV

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 18 JUILLET 1962

No 35

## La semaine Au Canada

Ottawa. — Le parlement canadien sera convoqué en septembre prochain. M. Diefenbaker n'a toutefois pas voulu, à l'issue d'une séance de son cabinet, si la convocation aura lieu avant ou après la conférence des premiers-ministres du Commonwealth, le 10 septembre. Le chef du gouvernement répondait à un journaliste, qui l'interrogeait sur sa réaction à un discours prononcé à Cornwall par M. Martin. Le représentant d'Essex est allé soutenir que M. Diefenbaker ne peut se rendre à Londres avant d'avoir convoqué les chambres, vu qu'il dirige un gouvernement minoritaire. Le premier-ministre a évidemment annoncé la démission de M. Dorion comme secrétaire d'Etat, à la suite de sa défaite dans Bellechasse le 18 du mois dernier. Le ministre des Transports, M. Balcer, le réintégrera temporairement, en attendant la nomination d'un nouveau titulaire. M. Diefenbaker a ajouté que les trois autres ministres battus — MM. Flynn, Walker et Hamilton — remettront leur portefeuille aussitôt qu'ils auront terminé avec les affaires courantes.

Ottawa. — Le chef national du Crédit Social a été assermenté comme membre du Parlement. M. Thompson est le premier créditiste hors du Québec à prêter le serment. Après la cérémonie, il a quitté la capitale avec le chef adjoint, M. Camette.

Ottawa. — Le ministre des finances, M. Flaherty, a annoncé que la France a remboursé au Canada 67 millions et demi de dollars sur une dette contractée dans notre pays à la fin de la seconde guerre mondiale. Il a souligné que la décision du gouvernement français de se libérer avant l'échéance de ses dettes vient renforcer le taux d'échange de notre monnaie. Le paiement effectué par Paris porte sur la moitié de l'emprunt.

Ottawa. — Le ministre de la défense, M. Harbess, a annoncé la réorganisation prochaine de l'armée de terre canadienne. Il a précisé qu'un comité d'organisation sera établi au camp militaire de Watawa en Ontario. M. Harbess a également déclaré que l'équipement militaire sera modifié afin de faire face aux exigences modernes.

Ottawa. — La Société Radio-Canada et les trois grands réseaux américains de télévision ont rétransmis le premier programme télévisé transatlantique relayé de France par le satellite Telstar. L'émission de cinq minutes, qui provenait de la station 6- (suite à la page 8)

Ces photos prises lors de l'inauguration du Centre Recréatif de Legal, révèlent l'étendue et la beauté des lieux de haut en bas: l'édifice principal, la Citadelle, ainsi nommée parce que son architecture ressemble à celle d'un château-fort. — La Citadelle sert de bureau du directeur, une immense salle de réunion, une cuisine et deux salles d'attente. — La "Fusée Latente" prête pour son envolée vers les astres. Une composition symétrique de M. Lucien Bergevin. Ce bolide de tuyauterie à quatre étages fait le bonheur des petits astronautes qui en fournissent la puissance motrice de leurs propres muscles et trouvent autant de joie que les Clem et les Shepard — mais avec moins de risques. — L'arrêt-bulle et le stadium du jeu de balle. Tous les tuyaux qui supportent le grillage proviennent de deux regus de compagnies d'huile. — Le restaurant-kiosque en plein air. Au dehors, un bel édifice en bois rond. Au dedans, un équipement, et lorsqu'il y a affluence de la foule, un service courtisé et des arômes irrésistibles. — A gauche, la fontaine à boire insérée dans le puits pittoresque. — Au centre le jeu de croquet qui devient de plus en plus populaire. Plus loin en arrière, le jeu de tennis avec ses trois filets.



Photographie prise à l'issue de la Messe célébrée en la Cathédrale de Fort Smith pour souligner les Noes d'Or sacerdotales de Mgr Fallaize, ancien confesseur de feu Mgr Breyant. L'on remarque de gauche à droite: les RR. PP. Joseph Turcotte, curé de la Cathédrale et Léon Mokwa, supérieur de la Mission, Mgr Fallaize, Mgr Paul Piché, vicaire apostolique du Mackenzie, les RR. PP. Alexis Robin, ancien compagnon de Mgr Fallaize et Lucien Casterman, provincial des Oblats.

## Jubilé d'Or Sacerdotal de Son Exc. Monseigneur Fallaize célébré à la Cathédrale de Fort Smith

Le 7 juillet dernier de nombreux missionnaires et amis se groupèrent auprès de Mgr Fallaize à l'occasion de son cinquantième anniversaire sacerdotal. Cette fête fut célébrée avec une messe solennelle de l'Évangile et de plusieurs messes catholiques et de plusieurs messes protestantes. Mgr Fallaize, particulièrement parmi les Révérends Seigneurs Grises, et les Pères et les Frères de la Congrégation des Oblats de Marie Immaculée. La fête débuta à la messe par une réunion de la famille Oblate. Le lendemain à 10 h. 30, Mgr Fallaize célébra la sainte messe dans la Cathédrale de Fort Smith. Le sermon fut prêché par le R.P. Provincial des Oblats du Mackenzie, le R.P. Lucien Casterman, qui exposa brièvement la vie héroïque de ce grand apôtre missionnaire. Il parla des difficultés que l'évêque doit connaître pendant les années durant lesquelles il s'occupe de rejoindre les espérances dans leurs propres camps le long de l'Arctique et de la terre stérile. Privations de toutes sortes, faim, soif, solitude pesante et parfois hostile.

Après la messe, Mgr Fallaize fut servi dans la salle paroissiale. Monseigneur Paul Piché exprima les sentiments de tous les prêtres oblatins en lui souhaitant un joyeux anniversaire sacerdotal. Mgr Fallaize répondit en leur souhaitant un bon travail missionnaire. Il leur rappela que le Seigneur leur a confié une tâche très importante: celle de conduire les âmes à la vie éternelle. Il leur rappela aussi que le Seigneur leur a confié une tâche très importante: celle de conduire les âmes à la vie éternelle. Il leur rappela aussi que le Seigneur leur a confié une tâche très importante: celle de conduire les âmes à la vie éternelle.

## Jubilé de diamant sacerdotal du R.P. Joseph Habay, o.m.i.

Célébré le 14, à Jossard

Samedi le 14 juillet dernier, la Mission St-Bruno, Jossard, célébra d'une façon intime mais non moins grandiose, le soixantième anniversaire d'ordination sacerdotale du R.P. Joseph Habay, o.m.i.

Le vénérable jubilaire de 87 ans chantait une messe solennelle dans la chapelle du couvent, accompagné de M. l'abbé A. J. Gaud, curé de High Prairie, et du R.P. N. Bon, o.m.i., du Lac Esturgeon, comme diacre et sous-diacre. Dans le sanctuaire et la nef, assistaient S.E. Mgr Henri Routhier, o.m.i., évêque de Groulx, le T.R.P. Majorique Lavigne, provincial des Oblats, le R.P. Ferdinand Saneu, o.m.i., Principal de la Mission St-Bruno, et puis 24 prêtres, 6 Frères coadjuteurs oblat, 20 Religieuses des différentes Communautés du Vicariat, et enfin quelques invités laïcs parmi les collaborateurs de la Mission.

Après le chant de l'Évangile, le R.P. Aristide Philpott, o.m.i., de l'évêché de McLennan, et compatriote français du R.P. Habay, donna un magnifique récit historique de la vie personnelle, sacerdotale et missionnaire de l'honorable jubilaire.

Au banquet qui suivit la touchante cérémonie religieuse le R.P. Ferdinand Saneu, o.m.i., maître de cérémonie, donna lecture des messages reçus en l'honneur du héros de la fête. Il s'agit d'abord d'un télégramme de la Cité vaticane qui envoyait des félicitations de reconnaissance et d'admiration ainsi qu'une bénédiction apostolique de Sa Sainteté Jean XXIII. La parole inattendue du R.P. Habay, expéda de France plusieurs témoignages de leurs sentiments intimes. Au nom de la France, du clergé diocésain, de la Congrégation et de l'Église, les Révérends Dom, Gaud, Lavigne et Saneu, et S.E. Mgr Routhier exprimèrent les vœux, les souhaits et les félicitations d'admiration et d'actions de grâces. Une lettre de M. Deschênes, S.A. (suite à la page 8)

A.C.F.A.

## McLennan a dépassé son objectif

Tel qu'annoncé la semaine dernière, M. Eugène Trotter a entrepris une campagne intensive d'adhésions à l'AGFA et à son Service de Sécurité familiale, dans la région de la Rivière-la-Paix. M. Trotter s'est fixé un objectif pour chaque paroisse et il a bien l'intention de ne pas quitter un endroit avant que cet objectif n'ait été atteint. Au dire des gens qui connaissent bien la région, les objectifs fixés sont tout-à-fait réalistes.

Le travail de M. Trotter a commencé à porter ses fruits. Ainsi, la semaine dernière, grâce à la collaboration de quelques membres convaincus, il a réussi à dépasser l'objectif prévu pour McLennan.

Alors que dans cette paroisse, il y avait seize adhérents, l'on en compte depuis samedi dernier 33. (L'objectif avait été fixé à 30). Si l'on tient compte de leurs déplacements, ces membres sont protégés pour la somme globale d'environ 120 000 \$.

M. Trotter a, en outre, lundi matin, le même travail à Donnelly.

Voici la liste des membres adhérents de McLennan, Groulx qui sont en caractère noir sont des nouveaux membres:

- M. Wilfrid Arsenault
- M. Edouard Mapiet Baril
- M. Léopold Bonhomme
- M. Victor Béland
- Mme Marie Bernard
- M. Paul-Omer Boudet
- M. Thomas Campbell
- M. Arthème Charland
- M. Armand Cloutier
- M. Médéric Dancause
- M. Adrien Duval
- Mlle Stella Desautels
- M. Bernard Dubé
- M. Hector Dubé
- M. Paul Dubré
- Mlle Madeleine Dumesnil
- M. Louis-Edouard Foy
- M. Victor Gauthier
- M. Lorne Gauthier
- M. Émile Lamoureux
- M. Narcisse Lamoureux
- Mlle Jeanne Langlois
- M. Delphé Laurin
- M. Louis Laurin
- M. Edouard Lavoie
- M. Emile Lussier
- M. Ralph J. Mann
- M. Rosario Maure
- M. Ben Meunier
- M. Denis G. Ouellette
- M. Fernand A. Ouellette
- Mgr Henri Routhier, o.m.i.
- Mlle Claudette Tremblay

## La semaine Dans le monde

Algérie. — Le port d'Oran a fait une réception triomphale au vice-président de l'Armée de libération algérienne, M. Ben Bella à franchir la frontière et l'accueil chaleureux qu'il a reçu à Tlemcen, selon certains témoins oculaires, a frisé le délire. Selon certains observateurs des questions nord-africaines, le héros de l'indépendance se servirait de l'Oranie, qui est son pays natal, comme d'un bastion d'où il pourrait négocier et faire valoir ses revendications à Alger. Pour l'instant, les deux hommes politiques rivaux, MM. Ben Khedda et Ben Bella attendent la décision que doivent prendre les chefs des différents villages au cours d'une prochaine réunion. A New-York, M. Abdelno (suite à la page 5)



Au cours d'une récente convention provinciale, tenue à Lethbridge, Maitre Guy Beaudry a été élu Député d'Etat des Chevaliers de Colombie de tout l'Alberta, dont le nombre global se chiffre à 6 300 membres. Avec la bienveillante autorisation de Mgr J. H. MacDonald, archevêque d'Edmonton, Me Beaudry, qui est entré en fonction le premier juillet, a annoncé la nomination de Mgr J. R. Ketchen, P.D., curé de l'Immaculée-Conception, au poste de Chancelier d'Etat de l'Ordre en Alberta. Tous deux sont des membres très actifs du Conseil LaVendrye. A titre de Député d'Etat, M. Beaudry dirigera la délégation albertaine à la Convention suprême qui se tiendra à Boston, en août prochain.

## Comment dompter un récalcitrant

## La honte de la paroisse

Conte de Adalbert Seipolt

(suite de la semaine dernière)

Au même moment Monsieur Placide s'efforçait de convaincre le vicar de l'écouter. Ses dix doigts ne suffisaient pas pour énumérer les merveilles que l'ancien sacristain s'était acquis au service de la paroisse. Finalement il jeta son dernier atout: sans Lagoutte le jeu scénique traditionnel de Noël ne pourrait pas être monté. Lui seul en connaissait les textes par cœur; lui seul avait le talent d'organiser les répétitions, de montrer la façon de jouer les rôles et d'apprendre les chants. Noël approchait. Il était grandement temps de conclure la paix avec Jean Lagoutte. Celui-ci n'attendait certainement qu'un geste amical du vicar. Au nom du ciel qu'il présente donc des excuses à l'irascible Achille, comme il l'avait summé.

"Mon cher Placide" répliqua l'abbé. Bouillant — tout cela est très joli. Mais nous autres prêtres nous ne sommes que des hommes et nous devons veiller à la dignité de notre état. Quand quelqu'un me traite de Pharisien devant un enfant de chœur, je puis théoriquement lui pardonner, comme chrétien je dois même lui pardonner; mais je ne puis pas oublier l'offense. Cela tient à cette déclamation dans notre poitrine — d'un côté l'homme, de l'autre le chrétien — que nous ne pouvons pas régler sans plus. Avec un "je vous demande pardon" ça n'y a rien de fait. Quant à ce qui concerne les hauts mérites de Monsieur Lagoutte, j'estime qu'il les a depuis longtemps perdus par sa vie de buveur. A cause de lui les fidèles de cette paroisse ont la réputation d'aimer davantage le cabaret que l'église. C'est du reste pour cette raison que l'évêché m'a confié ce poste. Il sait que jamais encore une goutte d'alcool n'a passé sur ma langue."

C'est effrayant, pensait Placide. L'espérer qu'il n'aurait jamais plus à changer sa barrette pour une mitre, autrement, à la lecture de chaque lettre pastorale je glisserai sous mon banc. Certains hommes se souviennent réellement de leurs efforts sur eux-mêmes avec le même plaisir que nous éprouvons en songeant à une joyeuse "bombe". Une petite "bombe" ne serait-elle pas pour lui la meilleure des mortifications? Vous vous taisez. J'ai donc raison", reprit le vicar au bout d'un instant.

Placide sortit de sa rêverie. — Naturellement que vous avez raison, Mais nous avons besoin de Jean Lagoutte pour le jeu de Noël, Monsieur l'abbé."

— Besoin? Mon cher Monsieur Placide, dans l'Eglise de Dieu personne n'est indispensable, pas même le Pape. Cela devrait flatter votre orgueil de donner ce jeu scénique sans Lagoutte. Nous ne lui rendrons du reste pas justice, en nous écartant de nos principes à cause de lui. Il nous faut briser son entêtement, son orgueil, c'est ainsi seulement que nous viendrons à son aide. Des gens de son espèce ne sont jamais indispensables, tout au plus pour le commerce des boissons. En tout cas personnellement je préfère une petite débauche mille fois plus qu'une bande d'indécents qui oscillent entre le comptoir du cabaretier et la table de communion."

Monsieur Placide rougit violemment. Lui aussi aimait à se gargariser la gorge avec des boissons fortes. Mais celui qui rougit ne peut plus convaincre. Il s'abaissa donc le vicar et sortit. Les répétitions du jeu de Noël commencent sans Lagoutte. Elles en subissent les conséquences. A la répétition générale presque tout alla de travers. Marie débâta son texte à la cadence d'un orgue de barbarie, l'ange bégaya et déchira sa robe, les aubergistes commencèrent trop tôt leur tapage, les bergers se trompèrent dans leurs présents et la voix de Monsieur Placide qui faisait saint Joseph dérailla dans les notes hautes. Dans son désespoir, il vint frapper, le même soir, à la porte de Lagoutte. Lorsque celui-ci eut ouvert, les deux hommes eurent pour l'un de l'autre; chacun croyait reconnaître dans l'autre le côté inconnu de la lune.

"Qu'est-ce que tu veux, Placide?"

"— Il faut que tu viennes à notre aide, Jean."

"— Je ne suis plus des vôtres, il n'y a pas place pour la honte de la paroisse."

Il s'agit de la représentation, de la représentation, Jean. C'est toi qui l'as créée ici, c'est toi qui l'as toujours dirigée. Il faut que tu y prennes part."

"— Ne me parle pas de Noël!" répliqua brutalement l'ancien sacristain.

Placide le saisit par le bras et se mit à le conjurer: "Écoute donc, Jean! Sois raisonnable! Tu en mourras de chagrin. Tu n'auras même plus à te saouler. Allons, viens avec nous! Du reste tu n'auras pas besoin de voir le vicar. Il ne s'occupe plus de la représentation. Il ne sera que spectateur. Après la représentation tu disparaîtras immédiatement. S'il se plaint de ce que tu aies joué, je prendrai tout sur moi. Alors, tu viendras?"

Lagoutte demoura muet. Son mutisme persista, lorsque, à trois reprises encore, Placide le supplia d'accepter.

"— Va-en!" dit-il finalement. Placide sortit et Lagoutte verrouilla sa porte.

En cette nuit qui précéda le quatrième dimanche de l'Avent les souris durent attendre jusqu'à minuit pour se jeter sur les miettes de pain tombées sur le plancher. Sans arrêt Lagoutte allait de la porte à la fenêtre et de la fenêtre à la porte. À la fenêtre il proférait un "non" décidé, à la porte un "oui" hésitant. Bientôt retentirent à ses oreilles les vieilles mélodies du jeu de Noël, puis il entendit la voix coupante du vicar: "Honte de la paroisse! Un de nous deux doit s'en aller — moi, je reste!" Il tourna le bouton de la radio, espérant entendre un concert de variétés pour faire diversion. Mais les quelques postes que son vieil appareil pouvait prendre jouaient tous de la musique religieuse. — "Tommer!" s'écria-t-il en jetant à terre le poste d'un coup de poing. — "Je deviens fou. Si je suis la honte de la paroisse, je le deviendrai. Lagoutte finit par se laisser tomber sur son lit. — C'est curieux, je n'ai pas bu depuis quatre semaines et je suis comme ivre."

Ce furent les spectateurs du jeu de Noël qui se frottaient les yeux avec surprise, le lendemain, en voyant Jean Lagoutte paraître sur la scène dans le personnage de Joseph. Des applaudissements éclatèrent, bien qu'ils ne fussent pas indiqués dans la scène de la recherche d'une hôtellerie. Jean Lagoutte réprima énergiquement la douleur qui envahissait son cœur, mais il vit que le vicar, rouge de honte, profitait de ces applaudissements pour quitter la salle, sans se faire remarquer. Cette fuite honteuse redonna à Lagoutte toute son assurance et il joua son rôle comme on le voit encore jamais vu. La manière dont il se lamentait sur son déshonneur, sur sa pauvreté, ses supplications auprès des aubergistes pour trouver un toit, allèrent droit au cœur du public. Il sentit l'émotion qu'il avait provoquée et s'efforça de ne pas y succomber lui-même. "Je suis venu à votre aide comme un homme", dit-il à Marie pendant l'entracte. — "Mais que personne ne s'avise de croire à ma soumission. Après le Nouvel An je serai protestant. Jouer le théâtre et vivre sa vie, ce sont deux paires de manches différentes."

Pendant le dernier acte qui se jouait devant la crèche, Joseph s'était vu grand écho à la scène. Du fond de la scène, il regardait les bergers offrir leurs présents à l'Enfant Jésus et à la Vierge: une couverture bien chaude, des langes neufs, du lait et du beurre. Lagoutte connaissait tout cela par cœur. Bientôt arriveraient les mages pour déposer devant Jésus de l'or, de l'encens et de la myrrhe. Ensuite tout le monde chanterait "Mille chants" et repartirait sa maison. Tous penseraient: Lagoutte est de nouveau parmi nous. Mais tous se tromperont cruellement. Cette pensée réjouissait notre homme.

Cependant les mages ne faisaient pas encore leur entrée. A leur place le jeune berger — c'était le serviteur de messe François — jouait ce rôle — se tournant vers Joseph et lui dit d'une voix claire: "C'est toi nous avons aussi pensé à Joseph et nous lui avons apporté un cadeau."

Lagoutte sursauta. Ces paroles n'étaient pas dans le texte. Qui avait représenté, Jean. C'est toi qui l'as créée ici, c'est toi qui l'as toujours dirigée. Il faut que tu y prennes part."

Il s'agit de la représentation, de la représentation, Jean. C'est toi qui l'as créée ici, c'est toi qui l'as toujours dirigée. Il faut que tu y prennes part."



La joie intense de M. et Mme Léo Pataky est facile à comprendre puisqu'ils accueillent leurs deux filles, Margit Susan et Ilanko Eva, qu'ils n'avaient pas revues depuis six ans. Ces deux dernières sont arrivées au Canada récemment.

## Le bilinguisme est le fondement de notre citoyenneté, affirme le premier ministre du Manitoba

Québec. — Dufferin Roblin, premier ministre du Manitoba, a déclaré à Québec que seule l'association anglo-française a une signification pour la nation canadienne.

M. Roblin a pris la parole au pied du monument Champlain à Québec au cours d'une manifestation rendant hommage au fondateur de Québec, Samuel de Champlain, à l'occasion de la célébration d'un centenaire de la Nouvelle-France un esprit d'unité, unité qui a résisté aux pressions du moment", a dit M. Roblin.

Parlant pendant une quinzaine de minutes dans un excellent français, le premier ministre a assuré le maintien de l'existence du Canada comme nation.

"Combien alors, a-t-il dit, les Anglo-Canadiens doivent-ils être redevables aux Franco-Canadiens de la conservation de leur nation. De tout ceci il ressort que les deux grandes traditions sont l'essence même de la citoyenneté canadienne."

Le premier ministre a ensuite parlé du bilinguisme au pays.

"Le bilinguisme est nécessairement la base de la double culture. Il est aussi le fondement obligatoire d'une plus parfaite compréhension de la citoyenneté canadienne."

"Il est un peu triste, a-t-il continué, de constater que 12 pour cent à peine de notre population est bilingue aujourd'hui. Même s'il est peu probable que nous arrivions à obtenir un bilinguisme total, nous devons quand même nous efforcer de trouver les meilleurs moyens pour en hâter le développement. Tout d'abord, il faut constituer

se tenait le vicar. Au fait, quand était-il revenu?

François remarqua l'excitation dans la salle, mais cela ne le troubla pas. Il continua en souriant: "Nous savons que, par ce temps froid, il faut à un brave homme quel que chose de plus fort que le lait. Prends donc cette bouteille! Nous t'offrons au nom de Monsieur le Vicar."

Et François, s'inclinant profondément, tendit à Jean une bouteille de vin. Il s'en fallut de peu que notre ami, dans son trouble, la fît tomber. C'est été dommage. En effet avec quel sentiment il pu sceller leur traité de paix, Monsieur le Vicar et Jean Lagoutte?

(fin)

— Êtes-vous le fiancé?

— Non, répond le jeune homme d'un air sombre, j'ai été éliminé en sentinale.

— Le mérite des femmes ne brille jamais plus qu'après la lune de miel. Il faut les épouser pour savoir ce qu'elles valent.

— Jean-Paul Boileau

## Les mots qui restent Faux sauniers

Demandons-nous d'abord ce que c'est qu'un saunier? Le saunier est celui qui fait ou vend du sel. "L'art du saunier", dit sir Thomas Chapais, consiste à extraire pendant la saison chaude le sel marin dans les eaux de la mer. Ces eaux, admises dans de vastes réservoirs, inférieurs au niveau des plus hautes marées, sont ensuite distribuées sur de vastes espaces où elles subissent l'action des vents et du soleil: concentrées progressivement par une série d'évaporations, elles laissent enfin déposer à l'extrémité de ce système de circulation, le sel qu'elles tiennent en dissolution. Le saunier est donc le fabricant ou le marchand de sel". Et le faux saunier était celui qui fabriquait ou qui vendait du sel en contrebande. Le commerce du sel en France, il ne faut pas l'oublier, n'était pas libre. L'État en avait le monopole et il punissait sévèrement les faux sauniers; le gentilhomme perdait sa noblesse, était privé de ses droits, et sa maison était rasée; le roturier, en cas de récidive, pouvait être pendu; les femmes étaient condamnées à deux cents livres d'amende pour la première offense, au fouet pour la deuxième et au bannissement pour la troisième. Mais la punition la plus fréquente pour les faux sauniers était la déportation. Sir Thomas Chapais nous informe qu'un certain nombre de faux sauniers furent déportés dans la Nouvelle-France. Ici, ces contrebandiers étaient placés chez des particuliers pour lesquels ils étaient obligés de travailler. Il faut croire qu'on fut satisfait de ces faux sauniers puisque, dans leur lettre du 5 octobre 1731, MM. de Beauharnois et Hocquet demandaient au ministre d'en envoyer d'autres. Mgr Dosquet, un peu plus tard, demandait aussi au ministre de lui en procurer pour mettre sa propriété de Samos en valeur. Nous voyons qu'en 1738 certains faux sauniers furent envoyés dans la colonie. Il semble qu'on cessa d'en expédier dans la Nouvelle-France aux alentours de 1745 ou 1744. Il est certain que plusieurs de ces faux sauniers devinrent d'excellents citoyens et fondèrent des familles respectables.

D'après sir Thomas Chapais, Les faux sauniers.

HOMMAGE À CHAMPLAIN

Une trentaine de couronnes de fleurs ont été déposées au pied du monument de Samuel de Champlain qui a fondé la ville de Québec le 3 juillet 1608.

Une des couronnes de fleurs a été envoyée à Québec par la ville de Orillia en Ontario.

Champlain a séjourné dans un camp huron sur lequel est aujourd'hui construit Orillia, lors de ses expéditions qui l'ont conduit dans la région des Grands-Lacs en 1615 et 1616.

Champlain a découvert la région des Grands-Lacs et a livré plusieurs batailles contre les Iroquois en Ontario.

La couronne venant du conseil de ville était accompagnée d'une note disant que la ville était heureuse d'être le principal centre se rattachant aux visites de Champlain en Ontario.

Des couronnes offertes par le premier ministre du Québec, le vice-roi du Québec et du Nouveau-Brunswick ont été également déposées au pied du monument.

## En vente chez Fides

Instituteurs et Institutrices, Professeurs et Dames Professeurs, l'attrait des élèves pour l'ambiance de votre salle de classe sera augmentée si vous y faites une petite place à l'art! Pour la somme de \$150, la Librairie FIDES Bookstore vous offre des reproductions photographiques des Oeuvres de Grands Maîtres de la Peinture. Ces clichés de Haute Qualité de 9"x11" ont pu être pris et reproduits grâce à l'amabilité du Musée du Louvre de Paris ou de la National Gallery de Londres. Par exemple, vous pouvez obtenir les oeuvres suivantes et bien d'autres:

— Danseuse sur Scène de DEGAS  
— Paysage Fauve de Henri MATISSE  
— Le Vieux de Paul CEZANNE  
— L'été du Docteur ROUSSIAU, le peintre que les enfants aiment tant à cause de son style naïf.  
— La Vierge et l'Enfant Jésus de BOTICELLI  
— Villenueves-Arignon de J.B. COROT  
Ces photos d'Art Mesdames, trouveront également place dans votre foyer et nous sommes certains que vous serez fiers de les montrer à vos invités.

Ajoutez 10 sous pour frais d'envoi.

Librairie FIDES Bookstore  
11540 Jasper — Edmonton — HU 8-1212  
Centre d'Information catholique  
St-Paul Alta

## Mes fautes... vos fautes... leurs fautes...

Diner avec un poulet —  
diner d'un poulet —  
Discontinuer des fils —  
discontinuer des fils —  
Discontinuer le courant —  
couper le courant —  
Domper sa charge —  
décharger —  
Dompter un chien —  
dresser un chien —  
Donner du slack (corde) —  
donner du mou, détendre —  
Donner un break —  
donner une chance —  
Donner une bourée —  
donner un coup de collier —  
Donner la charité —  
faire la charité

6ième APRES LA

PENTECÔTE



Le miracle de la multiplication des pains est un bel exemple du rôle de l'Eglise. Comme le Christ a nourri la foule dans le désert, l'Eglise donne à ses fidèles le pain qui fait vivre. Dieu nous visite souvent mais le plus souvent nous ne sommes pas chez nous.

Société Catholique de la Bible

MEFIEZ-VOUS DE L'ONDE

PUBLIC DRUG

Prescriptions et autres produits

Service courtois

11229 Jasper Ave, Edmonton

Tél.: 488-4665

## Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien

207-808, édifice du Grain Exchange

Calgary, Alberta

Dr Paul Hervieux

Dentiste

10104 - 124ème rue

angle 124ème rue et avenue Jasper

Tél. bur. HU 8-1088 — rés. CL 4-5400

Dr J. Boulanger

M.D., L.M.C.C., F.A.M.A.

Médecin et Chirurgien

Edifice Boulanger — Tél. CA 2-2009

Edmonton — Alberta

Dr A. O'Neill

Dentiste

307, Immeuble McLeod Bilingue

Tél. bur. HU 8-1088 — rés. CL 4-5400

Dr E. Blouin

M.D., M.D.

Médecin et Chirurgien

247 Edifice Birks — Edmonton

Tél. bur. CA 2-1612 — rés. HU 8-7321

Dr Peter A. Starko,

Dr Jos. J. Starko,

Dr Al. A. Starko,

Optométristes

Examen des yeux

230 Edifice Tegler — Tél. CA 2-1248

Marcel J. A. Lambert

Avocat-Notaire

Lindsay, Emery, Jamieson, Chipman,

Sinclair & Lambert

801 Ed. Can. Imp. Bk. of Com.

Tél. CA 4-2161 — Edmonton, Alberta

A. M. Déchène, C.R.

Geo. R. Brosseau

Avocats

Duncan, Mishew, Déchène, Bowen,

Craig & Brosseau

10048 - 101A ave — CA 2-1151

Dr Charles Lefebvre

B.A., M.D., L.M.C.C.

Spécialiste en maladies internes

Suite 6, Edifice LeMarchand

100ème avenue et 116ème rue

Tél. bur. HU 8-5932 — rés. HU 8-9616

Dr L. Giroux

Spécialiste en urologie

462 Professional Bldg. — Tél. CA 2-8271

Dr Richard Poirier

B.A., M.D., L.M.C.C.

Spécialité: maladies des enfants

Suite 5, René LeMarchand Manston

Tél. bur. HU 8-2154 — rés. HU 8-5725

Dr G. René Boileau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)

Dip. de l'ARS

Spécialiste en chirurgie

643 Edifice Tegler — Edmonton

Tél. CA 4-3838 — rés. HU 8-1889

Dr J.-P. Moreau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)

Chirurgie orthopédique-traumatologie

Suite 4, Edifice LeMarchand

100ème avenue et 116ème rue

Tél. bur. HU 8-5932 — rés. HU 8-9616

Dr Arthur Piché

B.A., M.D., L.M.C.C.

Médecin et Chirurgien

Suite 10, Edifice LeMarchand

Tél. HU 8-0497 — HU 8-9947

Dr L.-P. Mousseau

M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.

Spécialiste en chirurgie

Appt 3, René LeMarchand Manston

Tél. bur. HU 8-4577 — rés. CA 2-5073

Lionel R. Tellier, C.R.

Avocat, notaire

431 Edifice Tegler

Tél. bureau: CA 2-1420 — CA 2-0797

Tél. résidence: GR 7-3110

Dr A. Clermont

Dentiste

230, Edifice Birks, angle 104ème rue

et avenue Jasper

Tél. bur. HU 8-2154 — rés. HU 8-5725

Lucien Maynard, C.R.

Avocat

Tél. CA 2-8629 501 Agency Bldg.

Rés. GE 8-6385 Edmonton, Alta.

Dr Angus Boyd

B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.

Maternité et maladies de femmes

Suite 2, René LeMarchand

Tél. bur. HU 8-1020 — rés. HU 8-3895

Dr R. J. Sabourin

DENTISTE

213 LeMarchand — Edmonton

Tél. bur. HU 8-1880 — rés. 488-3713

J. Robert Picard

OPTOMETRISTE

Tél. bur. CA 2-3542 — rés. CA 2-3040

10345 ave Jasper, Edmonton

Paul R. Keroack, C.A.

Notaire public

Agent d'assurances

NASH & NASH

comptables agréés

Edmonton, Calgary

Grande Prairie, Peace River

Tél. bureau: GR — rés. GR

C.F. 688 — Fairbairn, Alberta

## LA SURVIVANCE

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010 - 100ème rue, Edmonton, Alberta. Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Directeur: R.P. Jean Patoin, o.m.i.



# La Foi de nos Jeunes

Le seul problème...

par Soeur M. Jeanne-Louise, c.s.c.

"Evidemment, il est indispensable que le personnel enseignant (les catéchistes) soit qualifié: je pense que c'est le seul problème... Il ne sera pas résolu si l'on ne prend pas les moyens pour les préparer."

Que de fois l'on a fait entendre des réflexions de ce genre au cours des deux années d'étude catéchistique organisées par le Comité de l'Enseignement Religieux de l'A.E.B.A.!

Rien de plus juste, avouons-le. Les catéchistes, les premiers, ont affirmé cette urgence d'une formation doctrinale et spirituelle.

Tout catéchiste se sait "l'homme de la Parole de Dieu". Ce trésor lui est confié afin qu'il le dispense aussi largement que possible et dans les meilleures conditions. Cela suppose:

- a) Qu'il la connaisse;
- b) Qu'il la savorise;
- c) Qu'il la proclame.

Tâche sublime propre à rendre hésitants les plus forts! Tâche possible, toutefois, pourvu que l'on ait foi en sa mission...

"Oui, nous avons à croire possible ce qui est réclamé par le bien de nos enfants. Ne refusons pas, par faiblesse d'imagination, de concevoir un enseignement adapté aux conditions actuelles. Ne diminuons pas la portée, les exigences de l'enseignement religieux en refusant de voir les transformations qui le rendront plus efficace. Nous devons imaginer et vouloir un catéchisme didactique au service de la vie religieuse de chaque âge et de chaque jour, un catéchisme intimement uni aux familles, à la paroisse, à tous les milieux profanes des enfants. Ce qui n'existe pas encore et dont parfois on ne voit même pas exactement la forme, c'est à nous de le faire devenir. Nous n'avons pas dit ce qui était, mais nous avons dit ce qui devait être, ce qui sera si nous le voulons." (J. Colomb, Plaisir ouverte au flanc de l'Eglise, p. 150)

"C'est à nous de le faire devenir". En effet, si l'on estime que le catéchiste, prêtre, religieux ou laïc, est mandaté par l'Eglise, que, selon l'étendue de ce mandat, il la représente, et qu'en fait il est devenu des élèves responsable de la Parole de Dieu, il apparaît essentiel qu'il soit préparé à sa mission.

Moyens de formation pour les catéchistes  
D'où la nécessité de COURS DE PEDAGOGIE CATHOLIQUE tel que celui qu'offre le Collège Saint-Jean à tous les éducateurs — prêtres et professeurs —

du 22 JUILLET au 11 AOÛT.

Ces trois semaines d'étude catéchistique seront sous la direction de M. l'abbé JACQUES LAFORÊTE, diplômé de l'Institut Supérieur Catéchistique de Paris et de Bruxelles et directeur-fondateur de l'Institut Supérieur Catéchistique de l'Université Laval.

Les thèmes suivants seront traités durant ces sessions d'étude:

- 1—La mission du catéchiste dans la réalisation historique du dessein de Dieu.
- 2—La place de la catéchèse dans le mystère de l'Eglise; son insertion dans la pastorale d'ensemble.
- 3—La fin de la catéchèse: l'éducation de la foi vivante.
- 4—Le contenu de la catéchèse: Parole de Dieu et Catéchèse; Liturgie et catéchèse; Sens profond du mystère, etc.
- 5—Le Sujet de la catéchèse: l'enfant.
- 6—Les moyens de la catéchèse: manuels, programmes, etc.

Pour inscription et renseignements supplémentaires que l'on s'adresse au: Directeur des Coeurs, Collège Saint-Jean, 8406-91e rue, à Edmonton.

Qu'aucun effort ne nous empêche de bénéficier de ce moyen de formation, si la chose est possible. On n'obtient rien sans peine.

C'est d'abord notre foi qui faut réveiller et renouveler, en la demandant à Dieu, en la cultivant par l'exercice et l'étude.

"Je te bénis, Père, Seigneur du ciel et de la terre, d'avoir caché cela aux sages et aux habiles, et de l'avoir révélé aux tout petits".

(Mat. 11, 25)



Cinéma et culture

## Films à l'écran

### Wreck of Mary Deare

COTE MORALE:

ADULTES ET ADOLESCENTS

Américain 1959, 104 min. CinémaScope, Metrocolor. Drame d'aventures réalisé par Michael Anderson avec Gary Cooper, Charlton Heston d'après le roman de Hammond Innes.

Dans la Manche, le commandant d'un navire abandonné est découvert seul à bord. Il est accusé par les membres de l'équipage qu'il a voulu accaparer le navire. Le commandant défend sa cause, mais réussit-il?

Le climat du mystère est soutenu tout le long du film. L'étrange comportement du capitaine et les caractères d'autres personnages deviennent compréhensibles avec l'intrigue qui se déroule. Ainsi l'intérêt est soutenu. Gary Cooper est excellent dans le rôle du capitaine; les acteurs jouent avec sobriété et justesse.

Appréciation morale: Le héros en butte au cynisme de son adversaire lutte courageusement pour valoir une machination malhonnête. Certaines scènes sont violentes, mais quand même le film peut être vu par les adultes et adolescents.

### Legions of the Nile

COTE MORALE:

ADULTES AVEC RESERVES

Hépano-italo-français 1959, 91 min. Eastmancolor. Drame pseudo-historique réalisé par Vittorio Cottafavi avec Linda Cristal et Georges Malacrin.

Après la bataille d'Actium Octave envoie à Alexandrie le centurion Curridius pour détourner Marc Antoine de Cléopâtre. Curridius en cachette entre dans la ville et fait connaissance d'une danseuse de cabaret, qui est justement Cléopâtre. Il rejoint Antoine qui refuse d'abandonner Cléopâtre et celle-ci ayant peur que Curridius détienne d'elle Marc-Antoine fait son possible pour l'assassiner; il réussit quand même à s'échapper et la lutte continue.

Le réalisateur n'a pas de respect pour l'histoire et les caractères des personnages sortent déformés. Les photos en couleur sont très bonnes.

Appréciation morale: Une danseuse suggestive et les agissements de l'héroïne motivent des réserves.

### Deadly Companions

COTE MORALE: ADULTES

Américain, 1961, 90 min. Panavision, Western réalisé par Sam Peckinpah avec Maureen O'Hara et Steve Cochran.

Yellowleg, vétéran de l'armée du Nord, accepte de se joindre à deux renégats: Billy et Tuck, pour vol de banque. D'autres hors-la-loi les devançant, ce qui provoque une fusillade au cours de laquelle Yellowleg tue accidentellement un petit garçon de Kit Tilden dans une. Kit décide de traverser la zone des Apaches pour aller enterrer son petit garçon auprès de son mari. Yellowleg l'accompagne mal-

gré sa résistance et au cours de ce voyage il se détache de ses mauvais amis Billy et Tuck.

Ce film est tourné dans l'Arizona et par un jeune réalisateur. Le travail du camera et la beauté des paysages sont remarquables.

Appréciation morale: Certaines scènes assez osées font réserver ce film aux adultes.

### Goodbye again

COTE MORALE:

A DECONSEILLER

Américain 1961. Etude psychologique réalisé par Anatole Litvak avec Ingrid Bergman, Yves Montand, d'après le roman de Françoise Sagan.

Deux divorcés Paula et Roger, tous deux dans la quarantaine vivent depuis cinq ans une aventure amoureuse. Roger voyage et inconnait ne renonce pas à d'autres aventures. Paula alors elle avance de Philippe, un américain de 15 ans, plus jeune qu'elle. Roger aime Paula malgré tout et décide de l'épouser. Paula renvoie Philippe mais constate que Roger, malgré le mariage, n'a pas changé.

C'est un film élégant, mais triste, qui vous laisse un dégoût comme d'habitude le roman d'où il est tiré. La mise en scène est très bonne.

Appréciation morale: L'amoralisme des personnages et l'amour libre par lequel ce film est impitoyablement à la déconseiller.

### The Cowboy

COTE MORALE:

ADULTES ET ADOLESCENTS

Américain 1958, 91 min. Western réalisé par Elia Kazan avec Clint Eastwood, Ford, Jack Lemmon et Anna Kashfi.

Un cowboy américain à Chicago un troupeau qu'il vend à bon prix, mais jouer incorrigible, il perd son gain dans une seule nuit, il lui faut pour obtenir de l'argent il fait un contrat avec un comiss d'hôtel. Ce dernier lui avancera de l'argent mais sera son partenaire dans ses affaires d'homme d'affaires. Et la commance une série d'aventure d'un citoyen courageux qui veut à tout prix gagner ses gâilons de cowboy.

Après bien des troubles, les deux hommes enfin se comprennent et deviennent des amis.

Ce Western présente la vie des cowboys d'outrefois. Le réalisateur maîtrise parfaitement son sujet comme d'ailleurs son camera. C'est un film très intéressant.

Appréciation morale: Un film pour adultes et adolescents.

### Les mots qui restent

## Fête du Sacerdoce

La fête du Sacerdoce se célébrait dans plusieurs diocèses de France sous l'égide, et c'est Mgr Briand, originaire du diocèse de Saint-Brieuc en Bretagne, qui lui donna droit de cité dans le diocèse de Québec, en 1777. Dans son mandement d'institution, Mgr Plessis disait: "Réunir sous un seul point de vue et dans un même culte toutes les grandeurs du sacerdoce de la Nouvelle Alliance; si proposer pour principal objet de religion Jésus-Christ, Souverain Prêtre et Pontife Éternel, seul capable d'honorer Dieu d'un culte parfait et de lui rendre des hommages solennels et mille fois justement mérités à tous ces grands évêques, à tous ces prêtres du second ordre et à tous les autres ministres inférieurs, qui se sont à jamais sanctifiés dans les fonctions du sacré ministère, et dont les noms et les vertus du plus grand nombre nous demeurent si-bas entièrement inconnus; rappeler aux ministres des saints autels toute l'excellence de leur vocation et l'étendue de leurs engagements; leur proposer des modèles accomplis de toutes les vertus dans l'exercice des fonctions sacrées; leur procurer en même temps un grand nombre de protecteurs puissants pour les aider à s'en bien acquiescer..." Les gâilons célébrant la Fête du Sacerdoce, par la récitation de l'office dion, par la messe du sacerdoce, le premier jeudi qui se rencontre après le 29 août. Dans son voyage à Rome en 1819-1820, Mgr Plessis, évêque de Québec, soumit à l'examen du Saint-Siège, les fêtes particulières de son diocèse afin d'en avoir l'approbation. Les autorités romaines refusèrent d'approuver la Fête du Sacerdoce dont le titre même scandalisa la cour romaine. Mgr Plessis était un parfait observateur des lois de la sainte Église et, dès le 5 décembre 1821, il abolissait la Fête du Sacerdoce qui n'est plus qu'un souvenir. Elle avait existé pendant quarante-cinq ans.

D'après le Bulletin des Recherches Historiques.

Pierre-Georges Roy

## Le frère Untel Vu par le Père Emile Legault, c.s.c.

LE FRÈRE UNTEL... ou plus précisément le Frère Pierre-Jérôme, puis qu'il faut tout de même en arriver à l'appeler par son nom, quittait récemment la Maison Générale des Frères Maristes à Rome, où il avait étudié toute l'année, pour un stage provisoire en France, en route vers Fribourg et un doctorat en philosophie.

Quand il rentrera chez nous, dans quelque deux ans, il sera admirablement préparé à jouer son rôle de bon artisan spirituel, pour lequel il est providentiellement fait.

Afin d'apaiser les esprits inquiets, disons tout de suite que le Frère Pierre-Jérôme n'est pas l'icône démodée et décolorée qu'on a parfois imaginée pour la déception des sétaires qui voyaient déjà notre homme jetant le froc aux orties, disons qu'il est heureux dans sa vocation, qu'il n'a jamais été effleuré par une velléité de démission ou de révolte, heureux d'être Frère Mariste et hanté par le projet de travailler à la revalorisation du frère éducateur chez nous.

Sans doute, il n'aurait pas l'audace d'être exilé provisoire, mais une fois installé à Rome, il a su apprécier l'ambiance qui lui était servie, toute chaude, et il a, selon son expression, "fait du positif". Son Eminence le Cardinal Léger n'aurait rien à regretter qu'à l'écarter tout de suite pour éviter au Frère Untel un accueil spectaculaire, sans proportion avec ses déformations historiques "insolentes".

En un sens, on peut toujours se demander si l'on avait mérité le Frère Untel. Des esprits forts croyaient trouver en lui un collaborateur en démonstration. Ils n'avaient pas su deviner, derrière son humour parfois féroce, un amour passionné pour sa race, une impatience quasi prophétique pour la bonne santé de l'Eglise. Des esprits conservateurs, attachés à la seule lettre de son bon sens, vident se profiler derrière sa soutane noire la silhouette blanche, en réédition contemporaine, de Savonarole.

Je pense que nous ne méritons pas le Frère Untel.

Dans les circonstances, les mises en garde toutes enveloppées de courtoisie qui émanent de la Congrégation des Religieux accablent peut-être moins le Frère Untel que notre immaturité collective. Il faut être adultes pour bouffer de l'humour sans indigestion.

Dans les circonstances, l'invitation fraternelle à des études loin de son patelin devenait un geste de sauvegarde prudentielle. Il importait de pro-

## HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULEE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue — 7h.30 — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00 et 5h.00 p.m.  
ST-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue — 6h.30 — 7h.30 — 9h.00 — 10h.00 — 11h.00 — 12h.15 p.m.  
SAINT-THOMAS: 8520-91e rue  
Dimanche: 7h.30, 9h.00, 10h.30, 12h.00 (midi)

Même un homme tout violemment populaire contre ses amis, surtout les plus discutables d'entre eux.

J'admire, chez le Frère Pierre-Jérôme, l'équilibre qu'il a su garder, l'absence totale de cabotage, la solidité de la foi, son sens de l'obéissance, et cette vue claire sur les choses.

Il a les deux pieds bien attachés au sol, comme les sages de sa terre natale; il respire large et net, comme les grandes espèces où s'élevaient ses enfances. Quelques années de méditation, entre les murs d'un sania, lui ont donné un supplément de caractère.

Il dira volontiers, avec cette bonhomie un peu rude qui est bien à lui: "Pas étonnant que mon bœuf ait connu le succès, quand un "bœuf" s'avise d'écrire, tout le monde court à la librairie..." Façon de rappeler que le frère, chez nous, fut longtemps refoulé dans l'Eglise anonyme du silence. Il y avait bien Marie-Victorin, Robert, Clément Lockwell... sympathiques exceptions qui confirmaient la règle.

Mais les autres: souvent affligés d'une plate étiquette, souvent considérés comme de faibles sous-produits de la cléricature. Avec l'altère que prennent, aujourd'hui, les nouvelles recrues, nous serons bientôt forcés de rajuster notre optique.

Le Frère Jérôme, Mariste dans l'âme, écrit d'une encre personnelle et souvent admirable: le Frère Parenteau, de l'Instruction Chrétienne, entreprend un dialogue ostéodé avec André Lussier. Et la liste n'est pas close. Il faut applaudir joyeusement. Le frère n'est pas un sous-produit équivoque: il a sa place dans le paysage de l'Eglise, dans le paysage de la race.

Emile Legault, c.s.c.  
(La Presse)

— Dans un ménage bien assorti, la femme doit mener et le mari conduire; l'un tient au sentiment et l'autre à la réflexion.

Mme Necker

## Les écoles catholiques aux Etats-Unis

A la fin de l'année scolaire écoulée, il y avait aux Etats-Unis d'Amérique 13,035 écoles paroissiales avec quelque 5,500,000 élèves, et 1,322 écoles privées catholiques avec un demi-million d'élèves et d'élèves. A cela s'ajoutent les 278 collèges et hautes écoles catholiques groupant environ 400,000 étudiants. Les dépenses pour l'entretien des écoles primaires et secondaires atteignent 700 millions de dollars par an. Il est à remarquer que les bâtiments et l'équipement de l'enseignement catholique aux Etats-Unis représentent des investissements pour plus de 6 milliards de dollars, soit 300 milliards de nos francs. Toutes ces sommes sont versées par les seules écoles catholiques américaines.

## Décision canadienne critiquée à Londres

Londres. — Le "Textile Mercury and Argus", organe des milieux textiles britanniques, critique la décision du gouvernement canadien d'augmenter de 5 p.c. les droits de douane sur les tissus de laine. Après avoir fait remarquer que le Canada est l'un des principaux débouchés de l'industrie laitière britannique, l'hebdomadaire écrit: "On éprouve beaucoup de sympathie pour le Canada. Mais l'adoption de mesure de ce genre n'aide pas à sauvegarder la cohésion du Commonwealth ni à combattre le projet d'adhésion de la Grande-Bretagne au Marché commun. Elle souligne, au contraire, la nécessité devant laquelle se trouve l'industrie britannique d'élargir ses débouchés en Europe plutôt que dans le Commonwealth et elle montre que la responsabilité de l'affaiblissement des liens unissant le Commonwealth n'incombe pas à un seul membre, mais à tous."

— A tous les âges, depuis le mariage d'Adam, des heures de solitude ont toujours été profitables à l'homme... de même qu'à la femme.

George Eliot

# FETE AU VILLAGE

sur les ondes de CHFA  
tous les samedis De 9h.00 à 9h.30 p.m.

## FETE AU VILLAGE

A travers ses campagnards, j'ai vu et senti battre le pouls du Canada français. La respiration est normale, bien rythmée. Le Canada français a le cœur en bon état. Tel curé, tel agriculteur, tel marin, tel maître d'école, tel forgeron, tel cordonnier, tel notaire — et telle ou telle de leur femme ou fille, autant de gens de nos villages qui, loin des sophismes à la mode, vivent la philosophie du bonheur. La philosophie du bonheur? Oui, aucun doute possible. Elle fuse de leurs attitudes, de leurs confidences, de leur sourire et du sourire de ceux qui les entourent. — Ce sourire-là est d'ailleurs le plus significatif! — (...)

Alors que les plus brillants causeurs, se montrent souvent gauches, quand il s'agit de livrer un peu d'eux-mêmes, nos campagnards, eux, — dont le sens du ridicule est greffé sur le sens du réel sans doute parce qu'ils n'ont rien à dissimuler, se livrent avec naturel, sans fatuité, sans équivoque. N'ayant pas l'intention d'éblouir, ils ne calculent pas les réactions possibles, de l'autre ou des autres. Pas de déguisement; pas de trompe-l'œil. Ceux-là ne se paient pas de mots. (...)

Nos campagnards continuent ce message de cohésion spirituelle et de fierté française, en leurs bons mots, leurs rimes et leurs refrains de salon en salon. Et tout cela est le fruit de ces élan non calculés du cœur et de l'esprit d'un petit peuple qui n'a pas perdu le goût de vivre, parce qu'il a la force de garder quelques-unes de ses ILLUSIONS!

Extrait du prologue du livre "FETE AU VILLAGE", de Paul Legendre, réalisateur de l'émission.

\$13,600.00

Voilà ce que l'A.C.F.A., par son Service de Sécurité Familiale,

a procuré aux familles éprouvées de ses membres

Beaumont	1 réclamation	500.00
Bonnyville	2 réclamations	\$1,670.00
Donnelly	1 réclamation	500.00
Edmonton	5 réclamations	2,210.00
Holbyke	1 réclamation	500.00
Girouxville	2 réclamations	2,435.00
St-Albert	1 réclamation	500.00
St-Edouard	2 réclamations	1,580.00
St-Isidore	1 réclamation	125.00
St-Paul	4 réclamations	2,355.00
Végreville	2 réclamations	600.00
Vimy	1 réclamation	500.00
	1 réclamation	125.00

24 réclamations

\$13,600.00

Pour tout renseignement au sujet du

"Service de Sécurité familiale"

de l'A.C.F.A.

de la F.C.F.C.

M. Eugène Trotter, propagandiste  
10010-108e Rue, Edmonton  
Tél.: 422-2736

M. Roger W. Laroche, propagandiste  
826-22e Avenue Ouest, Vancouver  
Tél.: TR 6-7409

## MORINVILLE

Mercredi le 4 juillet dernier, 28 de nos petites filles ont été initiées à l'art de la cuisine, dans la salle paroissiale, par Mme Genevieve Borel, chef cuisinière, et 16 de nos groupes, ayant pour capitaine Mme Ubalde Chavaler.

Mercredi le 4 juillet, à la salle paroissiale, 112 personnes ont donné de leur sang à la Croix-Rouge. C'est une belle, considérable et courageuse aide, nous sommes fiers. Nous ne nous souvenons pas de nos fautes. Votre opinion et vos avis seront bien reçus de nous sur n'importe quel point de nos services.

**VA ET VIEN:**  
M. J. Dollard Brissou, de Ste-Brigitte d'Iberville, P.Q., passe quelque temps chez son garçon et sa bru, M. et Mme Nup. Brissou.

**NOS MALADES:**  
M. Charles Montpeller, Eug. Cournoyer, et Albert St-Laurent sont hospitalisés à l'hôpital de l'Université d'Edmonton.

**MARIAGE:**  
Nos meilleurs vœux de bonheur à M. et Mme Laurier Roussau qui, samedi 10 juillet, se sont unis dans le Christ, par le sacrement de mariage, Laurier est le fils de M. et Mme Gérard Roussau, de notre paroisse, tandis que Mme Roussau (née Antoinette Dupuis), est la fille de M. et Mme Henri Dupuis, d'Edmonton.

Le mariage a été célébré en l'église St-Joachim d'Edmonton. Après leur voyage de noces en Colombie, nos nouveaux époux, à qui nous souhaitons beaucoup de bonheur, demeureront à St-Albert, où pour abriter cette fraîche union, Laurier a fait construire, tout récemment, une belle et moderne maison.

**NAISSANCES:**  
Nos très sincères félicitations à M. et Mme Henri Chailfoux à l'occasion de la naissance de petits jumeaux, au cours de la semaine dernière.

**BAPTÊME:**  
Dimanche le 15 juillet, on a baptisé David-Normand, né le 9 juillet, enfant de B. et Mme Bokenfor (Lillian Perrotti). Parrain et marraine: M. et Mme Alois Schaffer, de Morinville.

**CAR-RODÉO:**  
Mercredi le 25 juillet aura lieu en notre ville le car-rodé, annuel. Cette année il en coûtera \$7.50 au participant et à son promoteur pour faire partie des concurrents. Le soir, il y aura un banquet au Morinville Hotel, comme à l'accoutumée et le trophée, portant le nom de cet Hôtel, sera offert au vainqueur.

**TERRAIN DE JEUX:**  
Les Chevaliers de Colomb sont à organiser deux jours de détente et de loisirs pour les 5 et 6 ans prochains, au terrain de jeux. Nous sommes assurés, pour le moment, que nous allons nous amuser en tournant, quant aux autres détails... ils nous seront donnés plus tard.

## Le nouvel accord international du blé est ratifié

Washington. — Par un vote de 79 à zéro, le Sénat américain a ratifié l'accord international du blé qui, pour une durée de trois ans, fixe les prix minimum et maximum du blé à \$1.02 le boisseau respectivement, contre \$1.50 et \$1.90 dans le présent accord qui expire le 31 juillet prochain. Cet accord a pour but d'assurer des approvisionnements normaux de blé et de farine de blé aux pays importateurs et de fournir des marchés aux pays exportateurs à des prix équitables et stables. Pour la première fois, l'URSS fait partie de l'accord avec neuf pays exportateurs.

## Où donc allez-vous?

**IL NE VOUS EN COUTE PAS PLUS CHER**  
et vous obtenez les mêmes taux qu'aux bureaux d'aviation ou de paquebots

Voyez  
**R. M. (BOB) NEVILLE**  
et il fera toutes vos réservations pour n'importe quel endroit.  
**Holiday Travel Agency**  
Tél. CA 4-8251  
10018-102e rue, Edmonton, Alta.  
(à l'ouest d'Edmonton Jalta)

## PLAMONDON

**BIOGRAPHIE DE FEU OCTAVE CHEVIGNY**  
Né à Stanilas, comté de Terrebonne, P.Q., le 2 juin 1879, il vint en Alberta avec ses parents, M. et Mme Louis Chevigny, en avril de l'année 1880. Les familles David Chevigny et Alfred Acaud vinrent dans l'Ouest en même temps. Le groupe voyageait avec d'autres colons, par train, depuis Montréal jusqu'à Winnipeg, alors le terminus du chemin de fer. De Winnipeg l'on se mit en route à travers la vaste solitude des prairies, voyageant par wagons tirés par des bœufs. Ce n'est guère surprenant d'apprendre qu'il fallut seize semaines à nos braves gens pour se rendre à Lamoureux, leur destination.

Au cours de ce voyage ils eurent bien des misères: les sauvages les attaquèrent à deux reprises et mirent le feu à l'herbe autour des wagons; de leurs flèches ils tuèrent la seule vache et les petits enfants durent se passer de lait.

En 1881, ces familles vinrent s'établir à Saint-Albert. David fut gérant de l'hôtel St-Albert pour quelque temps. Le père Louis Chevigny était en charge du pont-péage. Plus tard, l'on s'établit sur le homestead, situé à dix milles au nord du village, sur la grande route No 2. Ce homestead devint une fameuse ferme; aujourd'hui il est cultivé par Chéri, fils de feu M. Octave Chevigny.

À la tombée de la Rébellion Riel, ces familles furent hébergées à la Mission des Frères Oblats. Une sévère épidémie de petite vérole éclata dans la région, cependant les familles Chevigny passèrent à travers cette terrible époque sans aucune perte de vie.

En 1895, avec son frère Edwidge, le jeune Octave prit part dans la découverte d'une mine de charbon à Cardiff. Pendant plusieurs années ils tenaient une cour de bois et de charbon au village de St-Albert. En 1902, il épousa Mme Julie Paré, et alla résider sur le vieux homestead. De cette union naquirent quatre enfants dont trois survivent. Son épouse le précéda de la tombe en 1947.

En mai 1948, M. Chevigny épousa Dellem Plamondon, veuve de son frère Albert. Ensemble, ils eurent deux fils, Octave et Georges qui résident présentement à Plamondon. M. Chevigny demeura avec sa 2e famille sur la ferme de son père à St-Albert, jusqu'en 1947, lorsque pour cause de maladie, dut quitter cette occupation pour venir résider ici au village.

Après un court séjour à l'hôpital du Lac-Biche M. O. Chevigny, âgé de 83 ans, entouré de ses enfants, rendit son âme à Dieu, le 29 mai. Lui survivent son épouse et deux fils: Octave et Georges d'ici, d'Edmonton, Chéri et une fille, Dorée (Mme Georges Kluth), de St-Albert; quatre petits-enfants et trois arrière petits-enfants; un frère, François, d'Edmonton; trois sœurs: Mme Médina Sarasin de Los Angeles, Mme Marie-Louise St-Laurent, d'Edmonton, et Mme Denis McLaughlin, de North Bay, Ontario.

Les funérailles eurent lieu ici avec inhumation dans notre cimetière. Mme Octave Chevigny désire remercier tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie lors de son grand deuil.

Un autre décès, survenu le 30 juin, plongea toute la paroisse dans une profonde tristesse. Un de nos jeunes, Ronnie Gauthier, âgé de 14 ans, fils de M. et Mme Albin Gauthier, perdit la vie dans un des plus tragiques accidents sur les routes, dans l'histoire de la province. Ronnie et son frère jumeau, Rolfe, passaient leurs vacances avec leur sœur Doris et son mari Douglas Gauthier. Dix-huit avaient visité Bauff et Miette Hot Springs. Samedi le 30 juin, après souper on décida d'aller faire la pêche au lac Wabamun. La Divine Providence en jugea autrement. Soudain, au détour du chemin, deux autos eurent une rencontre de front, tuant quatre des huit passagers, parmi les morts, se trouvait notre pauvre petit innocent.

Trois des quatre "chanceux" qui survivèrent furent amenés à l'hôpital Royal Alex d'Edmonton, dans un état déplorable — des dents arrachées, le nez et les mâchoires cassés, des jambes, des pieds, des côtes cassés, d'horribles lésions à la figure, etc. — Les médecins ont passé la nuit à prodigier le meilleur des soins à ces accidentés. Doris et Doug reprirent connaissance le mardi suivant pour la 1ère fois. Leur condition est critique. Rolfe fut hospitalisé pour une semaine, pour une épaule fracturée, un œil noir et des blessures à la tête.

A 2h, dimanche matin, 1er juillet, une dépêche fut remise à M. et Mme Albin Gauthier, leur annonçant la mort de Ronnie et la condition des autres enfants. Le choc fut trop grand pour la mère et on la transporta immédiatement à l'hôpital du Lac-Biche. Le lendemain, jour de son anniversaire de naissance — quel triste anniversaire — Mme Gauthier accompagnée son mari à Edmonton où ils visitèrent leurs enfants. Dimanche, lundi et mardi, ils purent leur parler un peu. Bernard, de Fort Smith, frère du défunt fut averti par téléphone, de la tragédie qui venait de frapper, comme un coup de foudre, sa famille. Il se rendit à Edmonton par avion, où ses parents l'attendaient.

Mercredi soir, Park Memorial transporta le corps qui fut exposé dans la

## JOUSSARD

Des visiteurs à Jousard sont nombreux ces jours-ci.  
De Dawson Creek ils nous arrivaient au cours de la semaine dernière: M. et Mme Alfi, Couthier, avec Laurier et Bernard; Mme George McLellan, de Hamilton, ont; Sœur Alfred Leclerc, de Fort St-Joseph. Toutes ces personnes sont venues en visite chez M. et Mme Almer Leblanc.

M. et Mme J.-B. Dallagard, de St-Albert, passent la semaine à Jousard et visitent les familles W. Charrois et J. Carrier.

De Cloverdale, C.B., M. et Mme Léo Blouin et ses 6 enfants; M. et Mme Eugène Blouin et leurs enfants, d'Edmonton; la famille de M. et Mme Albert Blouin, de Dawson Creek, et M. et Mme Benoît Cloutier, de Pouce, se sont rencontrés à Jousard pour rendre visite aux familles A. Leblanc et Lucien Gagnon.

Encore des visiteurs: le 15 juillet, M. et Mme Charles Desrosiers et sa famille; M. et Mme Jules Chabot et leurs enfants, de Marie-Reine, ainsi que Mme Paul-Arthur Fortin et sa fille Ruth, de St-Isidore, vinrent à la grand-messe paroissiale de Jousard et visitèrent des amis de la région.  
M. et Mme J.-L. Dubé ont pris le chemin, au commencement de la semaine dernière, pour visiter la parenté à Dawson Creek.

demeure de M. Philippe Cadieux.  
Les funérailles eurent lieu jeudi à 10h, en notre église qui était remplie comme on ne l'a pas vue depuis longtemps. Ce fut le plus beau témoignage de sympathie envers la famille Gauthier.

M. et Mme Albin Gauthier remercient du plus profond de leur cœur, le Père Morin, et toutes les personnes qui les ont aidés. Des remerciements à M. et Mme Henri Porod, d'Edmonton, qui les ont hébergés; à M. Claude Gauthier qui les a amenés à Edmonton après l'accident; à M. Philippe Plamondon qui les a amenés voir Doug et Doris après les funérailles. Ils remercient Rolfe avec amour (ceux des deux sont décédés) et la suite de cette mortelle. Nous demandons des prières pour toutes ces personnes accidentées.

Une enquête aura lieu prochainement pour déterminer la cause de ce terrible accident.

Incidentement, Ronnie est le troisième jeune de Bayview, à perdre la vie par accident, depuis quatre ans. En mai 1978, Eddie Dowhanuk et Omer Plamondon se noyèrent dans la rivière La-Biche. Ces trois enfants étaient voisins.

Ronnie et Bertin, enfants de M. et Mme Alphonse Plamondon, ont passé trois jours à l'hôpital. On leur enleva les amygdales.  
Mme Léon Plamondon et sa petite Cheryl ont passé quelques jours à l'hôpital. Mme Plamondon est de Fort Smith, elle est en visite chez M. et Mme Clifton Plamondon, ses parents.

M. Jos Broussard a passé quelques jours à Edmonton, il a suivi un cours pour conciergerie, avec d'autres concierges de la division du Lac-Biche. M. Wilfrid St-Jean, qui est pris des rhumatismes, a quitté son emploi à Peace River. Mme St-Jean et Carolyn reviennent de Peace River cette semaine.

M. Jules Bessel, d'Amore, est à l'hôpital de l'Université à la suite d'un accident survenu sur sa femme. Il est la jambe prise dans son tracteur. Il aurait pu avoir le pied arraché, mais il eut la jambe cassée à trois endroits, ce qui n'est pas très agréable. Nous lui souhaitons prompt rétablissement.  
Frère Cervais, d'Amore Service Garages et Jean Coudé ont allés à Normandeau, délivrer une fauchuse manuelle à M. Laurent Turgeon.

La famille Philippe Plamondon est dérangée à leur cabine sur le bord du lac, pour les mois de vacances.

— Un mariage heureux est un édifice qu'il faut reconstruire chaque jour de son existence.

— Celui-là est en possession d'une fortune qui a épousé une bonne femme.

— Quand les maris se sont fâchés une fois, et qu'ils ont fait une fois les difficiles, la maitrise ne leur coûte plus rien après.

La Fontaine

## PENSIONNAT STE-THERESE DE L'ENFANT-JESUS

TANGENTE, ALBERTA

DIRIGE PAR

LES SOEURS GRISES DE LA CROIX D'OTTAWA

Education et instruction des élèves de la 1ère à la 9ème année.  
Logement confortable et attrayant situé à proximité de l'église et de l'école.

Pour plus amples informations vous adresser à:  
Rév. SOEUR SUPERIEURE



Le premier ministre de la Saskatchewan, Woodrow Lloyd, cherche à se renseigner par les journaux sur le conflit qui existe entre son gouvernement et les médecins de la province.

## VIMY

MARIAGE:

Samedi le 7 juillet, M. Roland Séguin, fils de M. et Mme Wilfrid Séguin, unissait sa destinée à Mlle Antonia Rivet, autruche de Morinville, à l'église St-Patrick à Edmonton.

Mlle Claudette Séguin et Agnès Meunier agissaient comme filles d'honneur, accompagnées par MM. Marcel Rivet et Richard Séguin.

Le souper et la réception eurent lieu au Club Mocombo. M. Chamberlain agissait comme maître de cérémonie.

Les nouveaux mariés font leur voyage de noces à Vancouver.

Laundi 9 juillet, M. Richard Sabourin et Mlle Georgina Krump, de Leclerc, se sont unis par le sacrement de mariage à l'église St-Michel à Leclerc.

La jeune épouse était resplendissante dans sa toilette nuptiale. Elle avait comme filles d'honneur: sa sœur Simone et Mlle Thérèse Gignas; comme garçons d'honneur: Mlle Albert Sabourin et Maurice Victor.  
De nombreux parents et amis ont assisté à la réception du midi à Leclerc ainsi qu'au souper-buffet chez la mère du marié.

La danse eut lieu à la salle de Leclerc.

Après un voyage à Banff et Jasper, les jeunes mariés demeurèrent sur la ferme paternelle à Vimy.

Parmi les invités il y avait M. et Mme Frank Petryshyn, de Dawson Creek, et M. Ernest Chénier, de San Mateo, Californie. Ce dernier passa quelques jours chez son frère M. Edmond Sabourin et chez sa sœur Mme Alice Parent, de Deadlock.

Revenus de Fort Ray, T.N.O., M. et Mme Hélène Fortier et famille.

**SHOW:**

Dimanche le 15 juillet, à la salle paroissiale, il y a eu un show pour Mlle Lorraine Laby, future épouse de M. Victor Caron, de Flandreville, organisé par Mlle Yvette Pelletier et Carl LeCrand, d'Edmonton. Une soixantaine de personnes y assistèrent pour lui donner de très jolis cadeaux.

## BONNYVILLE

Notre bon vieux ami Ch. J. Lirette résidant au foyer des vieillards à Bonnyville a la visite de deux de ses filles religieuses de la Congrégation St-Joseph de Clifton. Après avoir eu à développer notre région, il trouve le moyen de faire plus que sa part, même à l'âge de 87 ans. Il donna une magnifique statue du Sacré-Cœur à la chapelle Ste-Anne, toute voisine du foyer. Le généreux donateur a donc toutes nos félicitations. Le foyer est presque rempli et fonctionne à la grande satisfaction de tous.

Nos sympathies au Dr Lynch qui vient de perdre son vénérable père, dernièrement.

Les travaux de la nouvelle école avancent, mais seront-ils finis pour septembre?

La Fontaine

## FORT-KENT

MARIAGE:

Notre pique-nique du 8 juillet a été un vrai succès. Nous remercions les deux familles en charge: M. et Mme Ed. Blackburn et M. et Mme Raymond Ducharme, ainsi que les paroissiens qui ont aidé. Merci pour la coopération de tous.

M. Lionel Croteau a été hospitalisé à l'Université ces jours derniers. Il est de retour dans sa famille. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Beaucoup de religieuses nous ont aidées après les classes pour diverses raisons. Nous souhaitons à celles qui auront une nouvelle éducation, bonne chance! et bienvenue à celles qui nous rejoindront.

## BEAUMONT

De passage ou en visite pour un mois chez M. et Mme Adolphe Brasseur et M. et Mme Albert Bénédict, de Beaumont, M. et Mme Rosario Brasseur, M. John Gagné, de Looma, M. et Mme Julien Bénédict, M. et Mme Joe Clavette, de Baginville, P.Q. Il est le gérant de Port-Alfred Aluminium Co.

Aussi en visite: M. et Mme Albert Bénédict, leur fille Yvonne, Mme Léopold Sasseville, de Jean-Côté, ainsi que sa fille Bernadette.

**GAGNANTS DES CONCOURS**

**SUR LES VOCATIONS:**

Prix locaux offerts par les Chevaliers de Colomb de Beaumont.

Gr. VII: Hélène Bonny, Paul Goudreau; Gr. VIII: Paulette Charest, Denis Magnan; Gr. IX: Annette Magnan, Paul Robitaille; Gr. X: Isabelle LeBlanc, Roger Robitaille; Gr. XI: Gabrielle Lavigne, Rémi Handfield.

## TANGENTE

M. et Mme Jean-Paul Bouchard ont eu la douleur de perdre leur fille Michelle âgée de 4 ans. Toutes nos sympathies à la famille.

**VISITEURS:**

M. et Mme Pigeot, de St-Basile, chez M. et Mme Joseph Gilon.  
M. et Mme Roger Laurin, de Hammer, chez M. et Mme Thérèse Leclerc.

M. Aménée Mailhot nous quittait, dimanche soir, sur l'autobus pour un voyage dans la province de Québec. Plusieurs de nos commissaires assistaient à une assemblée des commissaires bilingues à Falher, dimanche le 15 juillet.

Notre curé, le P. Léon Nadeau, est absent cette semaine et il suit la retraite des prêtres à Falher.

## Soupe maigre, note fastueuse

La Havane. — La Havane est sans conteste la capitale où les restaurants de plus chers du monde servent les nourritures les plus médiocres, depuis que le gouvernement a saisi les 16 derniers restaurants. Dès de luxe, qui étaient encore en mains propres et décriés de nouveaux prix. Ainsi un déjeuner aux nouilles vaut plus d'un dollar. Au cours officiel, un peso vaut un dollar. Nul doute qu'il s'agisse de la soupe maigre la plus chère au monde.

Voici un aperçu des prix dans les restaurants de première catégorie: bifteck de 100 grammes (plus de 3 onces) \$6; une boulette de viande hachée avec légumes (à l'eau) \$4; macaroni sauce tomate \$3; riz au poulet \$4.50; mouton rôt \$5; un quart de poulet \$4, etc. (Cela ne signifie pas qu'on puisse choisir entre tous ces plats mais seulement entre 2 ou 3 plats du jour). Le moindre sandwich coûte de 50 à \$1.50 et se compose de viande moulée ou pâte de jambon d'origine indétournée.

Sur le marché noir, la livre de porc ou de bœuf vaut \$4 ou \$5; un œuf atteint parfois 14 ou 15 cents.

## Les mots qui restent

## Mal de terre

Qu'est-ce que le mal de terre? On sait qu'un hivernement sur les bords de la rivière Saint-Charles, en 1535-1536, Jacques Cartier perdit vingt-cinq de ses compagnons par une maladie étrange. Laissons parler le découvreur: "Au mois de décembre, fut découvert que la mortalité s'étoit mise au peuple de Stadacona, tellement que déjà en étaient morts par leur confession plus de cinquante. A cause de quoi leur fines défenses de non venir à notre fort ni autour de nous. Mais nonobstant les avoir chassés, commença la mortalité autour de nous d'une merveilleuse sorte, et la plus inconnue. Car les uns perdaient la soutenance, et leur revenaient les jambes grosses et enflées, et des nerfs retirés et noircis comme charbon, et aucune toutes semées de gouttes de sang comme pourpre. Puis montait la dite maladie aux hanches, cuisses, épaules, au bras et au cou. Et à tous venant la bouche si infecte et pourrie par les genoux que toute la chair en tombait jusqu'à la racine des dents, lesquelles tombaient presque toutes". Cartier ne donne pas de nom à cette maladie cruelle, mais les médecins reconnaissent parfaitement par les symptômes mentionnés par Cartier, que ses compagnons moururent du scorbut. Beaucoup plus tard, en 1604, quand M. de Monts essaya de coloniser l'île Sainte-Croix, à l'embouchure de la rivière Soudie, le scorbut se déclara parmi ses gens et lui enleva treizevingt. Champlain parle ainsi de ce mal qu'il eut l'occasion de voir à l'oeuvre jusqu'à l'été 1604: "Durant l'hiver (1604-1605), il se mit une certaine maladie entre plusieurs de nos gens, appelé mal de terre, autrement scorbut, à ce que je lui dis depuis à des hommes doctes. Il s'engendrait à la bouche de ceux qui l'avaient de gros morceaux de chair superflue et baveuse (qui causait une grande putréfaction), laquelle surmontait tellement, qu'ils ne pouvaient presque prendre aucune chose, sinon que bien liquide. Les dents ne leur tenaient presque point, et les pouvaient arracher avec les doigts sans leur faire de douleur. L'on leur coupait souvent la superfluité de cette chair, qui leur faisait faire force sang par la bouche. Après il leur prenait une grande douleur de bras et de jambes, lesquelles leur demeurent grosses et dur, toutes tachetées comme des morsures de puces, et ne pouvaient marcher à cause de la contraction des nerfs, de sorte qu'ils demeuraient presque sans force, et sentaient des douleurs intolérables, ils avaient aussi douleurs de reins, d'estomac et de ventre, une toue fort mauvaise, et courte haleine; bref, ils étaient en tel état que la plupart des malades ne pouvaient ni remuer, et même ne pouvaient-on tenir debout, qu'ils ne tombassent en syncope; de façon que de 79 que nous étions, il en mourut 35 et plus de 20 qui en furent bien près; la plupart de ceux qui restèrent sains se plaignaient de quelques petites douleurs et courte haleine. Nous ne pûmes trouver aucun remède pour la curation de ces maladies." C'est donc Champlain ou ses contemporains qui ont donné au scorbut le nom de mal de terre ou mal de mer.

D'après N.-E. Dionne, Revue Canadienne.

Pierre-Georges Roy

**Les Indiens et l'alcool**

Ottawa. — Une quatrième province, le Nouveau-Brunswick, vient d'accorder aux Indiens le droit de consommer de la boisson alcoolique à l'extérieur des réserves. Une proclamation à cet effet a été publiée dans la Gazette officielle du Canada. La Saskatchewan, la Manitoba et l'Ontario se sont déjà prononcés de la clause 85 de la loi fédérale concernant les Indiens qui autorise ceux-ci à se procurer de la boisson et de fréquenter les débits de boissons. Les provinces sont libres d'accepter cette clause.

D'après le Bulletin des Recherches Historiques.

Pierre-Georges Roy

**James D. Fisher**

Avocat - Notaire

de langue française

910 Hall Building

789 West Pender Street

Tél. CA 6388 Vancouver 1, B.C.

**DOUCET PLUMBING & HEATING CO.**

Plomberie—Chauffage—Gas

Installations industrielles

Réparations générales

de plomberie

Travail garanti

Ville ou campagne

Paul Doucet, Tél. GE 3-1870

propriétaire

8519-75 ave. Edm.

**WESTERN CANADA NEWS LTD.**

(PALACE OF SWEETS)

Magazines et journaux français (Québec et de France)

Bonbons de choix

VARIETES DE TABAC EN FEUILLES DE QUEBEC.

\$1.10 à \$1.40 LA LIVRE

Aussi tabac en feuilles coupées.

10359 ave Jasper (en face de l'Hôtel Cecil) Edmonton

**FRAIS ... DOUX ... SATISFAISANT ...**

**Lethbridge**

DRY GINGER ALE

Made from the famous House of Lethbridge formula

**SICK'S LETHBRIDGE BREWERY LTD.**

## Devinez qui...



... parle à sa femme

## St-Thomas d'Aquin SAINT-JOACHIM

Le 13 juin, à la dernière assemblée avant les vacances des Dames de Ste-Anne et du Club des Hommes, notre ami nous traçait un programme apostolique et social en vue de la Retraite paroissiale qui aura lieu cet automne. Après chaque messe du dimanche, des prières spéciales sont recitées à cette intention. A cette assemblée, des camps d'été pour garçons et filles furent organisés. Les comités sont les suivants: MM. George Ducey et Hector Goulet pour les garçons de 8 à 16 ans et qui aura lieu du 27 juillet au 10 août. Mme Desnoes Chalifoux pour le camp des filles de 8 à 16 ans, qui aura lieu du 29 au 31 août. Un petit bûche et un délicieux goûter terminent l'assemblée.

Malgré une température pas trop démente, un grand nombre de masses assistèrent au pique-nique des jeunes des Grades 1 et 2 du Jardin d'Enfance, le 27 juin, sur le terrain de l'école St-Thomas. Il fut organisé par l'Association Parents, Paroisse et Maîtres et fut un succès surtout pour les petits.

Le pique-nique au Lac Ste-Anne, organisé par le Cercle local de l'ACFA, pour célébrer la St-Basile-Baptiste attirait un grand nombre de familles de la paroisse.

Félicitations sincères à tous les jeunes qui ont passé leurs examens avec honneur.

Des piquettes roses et de blanches glaces ornèrent l'autel de l'église paroissiale, le 30 juin, Mlle Anne Luszey, fille de Mme Annie Luszey, d'Elk Point, unissait sa destinée à M. Raymond Dion, fils de M. Arthur Dion de Vonn, Sask. M. l'abbé Denis Hébert officiait à la cérémonie.

Mlle Anne Luszey marchoit vers l'autel au bras de son oncle, M. Mitchell Popadymie. La première fille d'honneur était la sœur de la mariée, Mlle Agnès Luszey; la seconde fille d'honneur, Mlle Arlene Tomko. Les garçons d'honneur furent: M. Robert Luszey, frère de la mariée, et M. Roy Fox, du sanctuaire, l'un remarquant le R.P. R. Luszey, frère de la mariée venant de Saskatoon.

M. et Mme Raymond Dion résideront à Edmonton. En visite chez M. et Mme Henri Porodo, Mme Jean de Rouzic, de Atmore.

## Annonces classées

## PROFESSEURS DEMANDES

Le Comité de Sturgeon No 15 sollicite des applications pour les positions suivantes:  
CAMILIA (12 classes grades 1 à 12) grades 6 et 7 (maître catholique de préférence);  
ST-CHARLES (4 classes, grades 1 à 9) grades 3 et 4;  
VILLENEUVE (8 classes grades 1 à 8) Grades 6, 7 et 8 (maître catholique et bilingue de préférence. Maître sera probablement désigné principal).  
Echelle de salaire en négociation.  
Pour plus d'informations, s'adresser à M. J. F. Swan, surintendant, tel. CE 3-6963 (de soir).  
Appliquez auprès de M. A. Nobert, sec.-trés., Morinville, Alberta.

St. Martin's Roman Catholic Separate School District No 16

Sollicitez des applications comme professeur pour enseigner les sujets commerciaux à la Haute École. Envoyez votre application par écrit à:  
M. W. KAWULYOH,  
Box 927,  
VEGREVILLE, Alberta.

Professeurs demandés  
École de Beaumont  
1 professeur d'anglais pour les grades 7 à 12;  
1 professeur pour le grade 2. Ces professeurs devront être bilingues et catholiques. Appliquez auprès de:  
M. C. Pyrch  
Leduc School Division  
Leduc, Alberta

## CALGARY

Les dames de la paroisse Ste-Famille organisent une réception de cadeaux divers en l'honneur de Mlle Annette Rousseau à l'occasion de son prochain mariage.

Pour la longue fin de semaine, M. et Mme J.-E. LeBlanc et leurs enfants firent un voyage au lac Field, Jasper et visitèrent le frère de Mme LeBlanc à Falher, ils se rendirent également à Girouville.

## NAISSANCE:

A M. et Mme Laurent Dion est née une fille.

## MARIAGE:

Le 30 juin dernier en l'église paroissiale avait lieu le mariage de Mlle Annette Rousseau, fille de M. et Mme Elphège Rousseau, à M. Daniel Dany, aussi de la paroisse.

Le mariage fut béni par le R.P. Dany, d'Ottawa, oncle du marié.

La mariée était ravissante dans sa jolie toilette blanche, ainsi que ses trois jolies filles d'honneur et la gentille bouquetière.

Après la messe nuptiale avait lieu une réception intime chez la sœur de la mariée, Mme Malenchuk.

Vers cinq heures, un repas succulent et une danse avaient lieu au "Lions Legion Hall" où deux cents invités prirent part. Le lendemain les nouveaux époux partirent en voyage de noces.

## VISITEURS:

Nous sommes heureux de revoir parmi nous M. et Mme Maurice Lampron de retour, après plusieurs mois d'absence, des régions plus chaudes des Etats-Unis.

M. et Mme U. Dandurand en visite chez leurs filles. Il nous fait toujours plaisir de saluer des anciens paroissiens.

A l'occasion du "Stampede" le R.P. Mercier, O.M.I., bien connu parmi nous, était de passage, accompagné de M. et Mme Labonté et M. Richard Bérubé, de Beaumont.

En visite M. et Mme Collins, de Fort-Kent, parents de Mme Martin Bouteau.

Dimanche dernier, nous avions l'occasion de rencontrer le R.P. Gareau et sa troupe, de Manitowish, P.Q. Les jeunes rehausseront la messe par leurs beaux chants. Le P. Gareau nous donna un éloquent sermon qui fut très goûté. Plus tard, dans la journée à notre pique-nique annuel de la Saint-Jean-Baptiste, la troupe nous régala de leurs belles voix avec des chansons d'une acclamée.

Merci aux gens de Cluny pour être venus en si grand nombre, espérons que l'an prochain la température sera plus démente.

EN VACANCES:

M. et Mme Paul Bouchard sont partis pour un mois dans la province de Québec, visiter parents et amis.

Cette semaine, M. et Mme Ubald Gourdine, à leur tour, partiront avec leur famille revoir parents et amis dans la province de Québec.

Bon voyage!

Mercredi dernier le 11 juillet nous avions l'honneur de recevoir le Dr et Mme Frenette, de Drummondville, P.Q. M. Frenette est président provincial des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec. Une délégation les reçut à l'aéroport où M. Lucien Auclair, président de la Société St-Jean-Baptiste de Calgary leur souhaita la bienvenue, présents à M. Frenette le chapeau blanc, symbole de la ville de Calgary.

Mme Albert Comenault, présidente des Dames de Ste-Anne de Ste-Famille, présenta aussi un chapeau symbole à Madame Frenette.

De là on les conduisit au Stampede. Le soir une réception au presbytère, les jeunes dames servirent quelques cocktails ainsi qu'un succulent goûter. Ceci donna à M. et Mme Frenette l'occasion de présenter une trentaine de membres de la Société St-J-B.

Le lendemain, M. et Mme Frenette, accompagnés de M. le curé, de M. et Mme A. Comenault et de M. Lucien Auclair, visitèrent Banff et les alentours.

L'avion de 4 heures termina cette agréable journée pour nous et nos voyageurs.

Nous avons parmi nous M. Potvin, propagandiste du "Devot".

"Devot" depuis plus de cinquante ans soutient la cause religieuse et catholique-française, artistique et culturelle.

## La semaine Dans le monde...

(suite de la première page)  
Kader Chandel, représentant du CPRA a déclaré que la presse avait exagéré la querelle qui sépare les chefs du gouvernement algérien. Selon lui, M. Ben Bella n'aurait jamais été opposé à la collaboration avec la France. Il a ensuite affirmé que le différend était en voie de règlement pacifique.

Paris. — Dans les chancelleries occidentales, on se montre inquiet de l'avenir de l'Algérie. Certains journaux de New-York font un parallèle entre les exécutifs somnolents effectués à Oum et ceux du début du règne de M. Castro à Cuba. En France, on estime que les pourparlers de Rabat rappellent un dialogue de sourds où chacun des interlocuteurs est resté sur ses positions.

Paris. — Le conseil de l'Otan a repoussé les suggestions de M. Khrouchtchev à propos de Berlin. Cette décision a été prise au cours de la réunion habituelle du conseil dans la capitale française. Plus tôt, chacun des trois pays plus directement touchés par les propositions du premier ministre de l'URSS, c'est-à-dire les Etats-Unis, la France et le Grand-Bretagne, avaient déclaré que celles-ci étaient inacceptables. Le chef soviétique avait suggéré que les garnisons alliées occidentales à Berlin-Ouest soient remplacées par des troupes venant de deux pays de l'Otan et de deux membres du pacte de Varsovie, sous le contrôle des Nations-Unies.

Paris. — A Paris les forces hostiles au président de Gaulle ont décidé de déposer une motion de censure au parlement. Une victoire de l'opposition à la Chambre signifierait la chute du premier ministre M. Pompidou et l'appel au vote de la population française.

Dans les milieux politiques français, on estime que malgré cette menace, le gouvernement Pompidou n'est pas en danger.

Washington. — Le secrétaire d'état américain au trésor, a annoncé que la France a remboursé la totalité de sa dette de guerre avant l'échéance prévue. Le gouvernement français a payé les 225 millions de dollars qu'il a contractés durant la seconde guerre mondiale, et près de 84 millions de dollars qui étaient remboursables en 1971.

Rome. — L'Eglise catholique a invité les autres groupes religieux chrétiens à envoyer des observateurs au Concile oecuménique du Vatican, qui doit débiter le 19 octobre. Le Concile oecuménique des églises, la Fédération luthérienne mondiale, l'Alliance presbytérienne et l'Eglise d'Angleterre ont déjà annoncé qu'ils enverraient des observateurs. C'est la première fois que les autres groupes chrétiens sont invités à une réunion mondiale de l'Eglise de Rome.

Congo. — Les forces des Nations Unies ont encerclé la capitale du Katanga. Cette mesure fut prise au début des troupes katangaises à Elisabethville où les délégués des Nations Unies ont assisté avec surprise à la parade d'un important nombre de soldats katangais. Un porte-parole de l'ONU a déclaré que l'organisme avait décidé d'encercler Elisabethville parce que le premier ministre du Katanga n'a pas tenu les promesses qu'il a faites. M. Tshombe s'était engagé à n'opérer plus d'armées.

Nouvelle-Delhi. — Le gouvernement indien a annoncé que les troupes chinoises qui ont encerclé le poste de Ladakh dans le nord du pays, ont été considérablement renforcées. La Nouvelle-Delhi signale qu'elle a décidé de faire parvenir immédiatement des renforts à tous les postes militaires de cette région pour faire face à une attaque éventuelle. Pour sa part, le gouvernement communiste chinois n'a pas encore répondu à la note indienne qui demande l'évacuation de tous les soldats de son territoire. La radio de Pékin a seulement signalé que ces territoires lui appartenaient.

Bonn. — L'Allemagne de l'Ouest participera à la retransmission d'émissions de télévision et de radio au moyen de satellites-relais à partir de la fin de l'année prochaine. Le gouvernement a déclaré que les plans pour la construction d'une station émettrice à Ratiberg en Bavière ont été mis au point. Cette station pourrait commencer à émettre dès la fin de 1963.

Washington. — Voici quelques détails sur "Telstar", le nouveau satellite américain qui assure les échanges télévisés entre l'ancien et le nouveau monde: C'est une sphère de 170 livres, d'un diamètre de 944 pouces, renfermant 15,000 pièces différentes et possédant 72 facettes sur sa surface extérieure. Elle est faite de magnésium et d'aluminium. Fréquence d'orbite: 158 minutes. 3,502 milles, périmètre 593 milles. Véhicule de lancement: fusée Thor-Delta à trois étages. Durée de fonctionnement probable: deux ans. Tension de l'orbite: elliptique, inclinée à 45 degrés sur l'équateur. Capacité de communication: 600 réseaux de téléphone ou un réseau de télévision. Objet: étudier les communications par micro-ondes dans l'espace, déterminer les effets de l'espace sur les satellites de communication et vérifier la valeur des techniques de repérage des satellites. Expériences prévues, internationales, impliquant la station de Andover, dans le Maine, et des stations en Grande-Bretagne, en France, en Allemagne, en Italie et au Brésil.

Exemptions de taxes réclamées par les aveugles

Edmonton. — La Fédération canadienne des aveugles a réclamé des exemptions de taxes plus généreuses et le prolongement des pensions aux aveugles après 70 ans.

Des réductions en ce sens ont été approuvées par les 25 délégués qui ont participé au congrès de trois jours qui s'est déroulé à Edmonton.

Importantes caches d'argent découvertes dans le New-Jersey

Jersey City. — La police américaine a mis à jour une nouvelle cache d'argent dans un garage situé sur la même rue où, la veille, des billets de banque d'une valeur de \$2,400,000 avaient été découverts dans une voiture abandonnée. On ignore le montant des billets trouvés à Jersey City, dans l'état du New-Jersey. Le FBI travaille en étroite collaboration avec la police locale dans cette affaire et le bookmaker Joseph (Newbury) Moriarty, qui purge une peine de deux à trois ans dans une prison de Trenton, est actuellement interrogé en marge de cette affaire.

Ce dernier a nié que ces sommes lui appartenaient, mais la police est convaincue du contraire.

## Pèlerinage du Lac Sainte-Anne

22 juillet 1962

## PROGRAMME

- 2.00 p.m. Rosaire, cantiques et vénération de la relique de Ste-Anne**
- 3.00 p.m. Procession du T. S. Sacrement et bénédiction des malades**
- 4.00 p.m. Messe solennelle du Pèlerinage**

Pèlerinage des Indiens, le 25 juillet.

## La semaine

## Dans le sport

Londres. — L'homme grenouille américain Fred Baldassar est devenu la première personne à traverser la Manche à la nage, sous l'eau. Il a été sous l'eau durant un peu plus de 20 heures. Baldassar est demeuré à deux pieds sous la surface et a dû combattre une marée de deux nœuds. Il a quitté le Cap Gris Nez en France, à 1h, de l'après-midi, et est arrivé à Pegwell Bay, au sud-ouest de Ramsgate, à environ 8h15 du matin. "La traversée a été dure particulièrement vers la fin", dit Baldassar aux journalistes. Un observateur de la Channel Swimming Association, Sam Norbury a déclaré: "Ce fut la plus grande démonstration de force et de détermination que je n'ai jamais vue."

Toronto. — Le député en chef des Rangers de New-York, de la ligue Nationale, Jack Humphreys, a succombé à une attaque cardiaque. Il était âgé de 56 ans, Humphreys cumulait en outre les fonctions de général des Beavers de Kitchener-Waterloo, de la ligue Professionnelle de l'Est, et ses Royals de Guelph, de la ligue Junior A de l'Ontario.

New-York. — George Gainford, conseiller de l'ancien champion poids-moyen Sugar Ray Robinson a déclaré que Robinson s'était blessé à la main droite en perdant à Phil Meyer, mais qu'il pourrait quand même tenir son engagement contre Terry Downes, à Londres le 25 septembre. Gainford a dit que Robinson s'est douloureusement blessé à la main à la deuxième ronde de son match contre Meyer à Los Angeles. Meyer l'a emporté par décision partagée.

## L'Association des Commissaires Bilingues

se fera un plaisir de renseigner les  
**Educateurs bilingues**  
sur les écoles et les classes où un besoin d'instituteurs et d'institutrices bilingues se fait sentir.  
La compétence ou un Certificat pour l'enseignement du français et de la religion seront grandement appréciés.  
S'adresser à  
M. J. O. PILON, secrétaire  
104 Edifice Commercial,  
10120, ave Jasper  
Tél.: GA 4-6324

## Camps d'été

Du 27 juillet prochain au 10 août, il y aura un camp d'été pour les garçons de 8 à 16 ans, au Lac Sainte-Anne. Les parents intéressés d'y envoyer leurs jeunes sont priés de téléphoner à Mme Joffre Girard à HU 8-9291 pour avoir les renseignements nécessaires.

Et du 20 au 27 août, il y aura un camp pour les jeunes filles de 8 à 16 ans, sous la direction des Révérendes Sœurs de l'Assomption, au même endroit. Prière de téléphoner à la sœur Marie Alina Thérèse à CA 2-4894 et à partir du 2 juillet à HO 6-5278, pour avoir les informations requises.

Salons commissions. Fortons valises, caisses. Livrons parquets, messages. Garçons et autos à votre service.  
T. M. CHAMPION

**CHAMPION'S**  
PARCEL DELIVERY  
10223 - 106 rue  
Tél. GA 2-2246 — CA 2-2056

**FERD NADON**  
BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
en face de la "Bay"  
10115 - 10246 rue  
Edmonton

Construction de maisons  
modernes et à votre goût

**Hebert & St-Martin**  
Construction Ltd.

23 Mount Royal Drive  
C.P. 249 Tél. 599-6475  
St-Albert, Alberta

Achetez tous vos vêtements  
d'enfants chez les frères Tougas

propriétaires de  
**Jack and Jill**

Avenue Jasper, à l'Ouest de  
l'Hôtel Cecil

Westmount Shopping Center  
et

Bonnie Doon Shopping Center

—Ceux qui veulent être pères d'enfants estimentables doivent chercher une mère digne de leur donner le jour.  
Plutarque

Si vous désirez une réfrigération  
satisfaisante, réparation et service,

voyez R. J. Bérubé, de

**CHILL-RITE**

Ventes et service — 24 heures par jour

Téléphone: Roger Bérubé, 433-2869

Edmonton, Alberta

10505 - 75ème avenue

Arrivez  
à temps



à votre destination

Prenez le train,  
arrivez  
plein d'entrain!

**CN**

Canadien National



à tous les paroissiens.

Couvent du Sacré-Coeur de Legal, dirigé par les Soeurs Grises de Montréal.

# a été le fruit de la coopération entre le clergé et les paroissiens

## M. l'abbé Georges Primeau, curé...

(suite de la page 6)

vieux, d'une absence, "excuse moi une minute il faut que je m'absente un instant" et de la question périodique "Y a-t-il autre chose que tu veux savoir?"

M. l'abbé, on est aussi bien de commencer par ce qui vous souriait peut-être le moins, une petite biographie.

### BIOGRAPHIE

M. l'abbé Georges Primeau est né à St-Faustin en 1918 et poursuit ses études au Collège des Jésuites (Edmonton) de 1938-1937.

Pendant trois ans il fut chargé de l'organisation des sports à cette institution.

Il fit ses études ecclésiastiques au Séminaire St-Joseph d'Edmonton et fut ordonné prêtre par Son Exe. Mgr MacDonald le 9 septembre 1944. Le lendemain, il célébra sa première messe à l'église de Saint-Joseph en présence de Messieurs Broynet et Trolier.

Sa première obédience le conduisit à Légal de 1944-48 où, entre autre, il assiste le P. Bérubé dans l'organisation des loisirs au Hargard. Le Hargard consistait d'une salle de réunion, d'un café-terrasse, d'un jeu de quilles. Un incendie l'a détruit complètement par la suite.

Les années 1948-50 se passent à Légal, il voit à la construction du moulinement de l'église.

La paroisse de Mallalou joint de ses services et de son dévouement de 1950 à 1953.

Vous avez déjà organisé un Centre à Mallalou, Est-ce qu'il ressemble à celui de Légal?

—Il n'est pas aussi élaboré. Il comporte un terrain de jeux, une piscine, une patinoire et que l'on appelle les "excursions". D'ailleurs, il y avait seulement soixante familles alors. Ce n'est pas tout à fait la même chose ici et il y a plus de population.

M. l'abbé retourna à Légal, en 1948 et s'y trouve depuis. "Ceux qui croient que j'ai presque tout fait..." Ce Centre est la réalisation de la coopération de tous. L'hiver que j'ai été malade, voilà deux ans, tout a progressé de la même façon. On s'appelle par téléphone et ça marche! "

—Vous disiez, M. l'abbé, que plusieurs personnes ont pris des cours pour assister au Centre. De quoi et de quoi s'agit-il?

—Mme Devaux a suivi des cours à Edmonton et Red Deer pour le cuir repoussé et le cuir. Mme Champagne suit des cours à Banff. Quant aux terrains de jeux, cinq jeunes ont fini leurs cours provinciaux: Rita De Champlain, Jeannette Bergevin, Paul Brisson, Louis LeCavallier et Antoine Paquin.

—Plusieurs se plaignent "des jeunes d'aujourd'hui". Avez-vous à vous en plaindre et qu'est-ce qu'il faut pour attirer leur collaboration?

—Je n'ai pas à me plaindre plus des jeunes que des autres. Plus ils sont jeunes, il faut les prendre "tel qu'ils sont" et non pas comme l'on voudrait qu'ils soient. Il faut les traiter comme des êtres humains qui ne sont ni adultes ni enfants.

—Qu'est-ce que vous allez faire maintenant que le Centre est à peu près terminé?

—Voilà à son opération, son fonctionnement, ce qui comprend le développement humain — l'âme, le corps et les facultés. Il faut faire cela ici par les arts et les métiers, enfin, par la culture. L'Action catholique va être l'âme du Centre pour humaniser et christianiser les loisirs.

—Qu'est-ce que vous aimez d'un peu?

—C'est un gros qui prend ses responsabilités en adulte. Un gros qui sait qu'il faut et s'en va accomplir son travail de lui-même et ne se reporte qu'en cas de grandes difficultés. C'est un type qui arrête de "dire" et commence à "faire". Il est grand temps que l'on arrête de parler et qu'on commence à agir.

—Si quelqu'un initiait un centre semblable, quels conseils lui donneriez-vous?

—D'abord, de faire certain qu'il répond à un besoin. Ce besoin ne peut se découvrir qu'après une enquête délicate. Le gouvernement fournit des facilités à cet effet qui peuvent être bien utiles — je me demande des fois si l'on est pas trop bête pour profiter des services qui existent. Ensuite, il faut vendre l'idée, pas la "bull-dozing" de force. Se servir aussi de la publicité, convaincre un petit groupe et bâtir!

—La rumeur circule qu'après ces deux jours d'ouverture du Centre, vous allez avoir deux jours de suite... ?

—Monsieur l'évêque m'a offert quatre jours, mais je ne les prends pas. J'ai en encore à faire.

—Croyez-vous au succès du Centre?

—Je crois vraiment à une chose. C'est la force et la puissance de la coopération des citoyens et à leurs relations lorsqu'ils prennent en main leurs responsabilités.

## (Interviews) Lucien Bergevin et Armand Massis)

M. Bergevin, à quel titre avez-vous travaillé au Centre? Plusieurs m'ont dit en effet que vous aviez contribué une large part.

—Je dois d'abord dire que c'est à titre de citoyen. Je suis intéressé dès le début par l'idée du Centre. Ensuite, j'ai eu à m'en occuper comme conseiller du village et directeur du Centre.

—Un tel Centre exige passablement de finances. D'où viennent-elles?

—Bien, nous avons reçu un octroi du gouvernement. Le Conseil 3223 des Chevaliers de Colomb a contribué ainsi que les Dames de Saint-Joseph, la légion et le village. Le village lui-même donne le terrain à la paroisse au frais nominal d'un dollar l'an et cela pour quinze ans. Je ne voudrais pas oublier des quêtes spéciales, des bingos par diverses organisations ni des dons de compagnies d'assurance.

—Avez-vous payé des salaires durant la construction du Centre?

—Très peu, la grosse majorité du travail a été fait gratuitement par les paroissiens.

—D'où vient l'idée de fonder un tel Centre des loisirs?

—La première idée vient certainement de M. l'abbé Primeau.

—A quelle date?

—Il y a trois ou quatre ans passés — en tous cas, pas de temps après son arrivée.

—De quelle façon avez-vous répondu à l'idée du Centre au grand public?

—Je ne sais trop. On a commencé par construire la piscine (fontaine) pour élargir le terrain avec les machines du gouvernement. Il me semble que l'idée s'est faite tranquillement à la suite et sans trop d'organisation au dehors.

—Avez-vous passé beaucoup de temps à travailler au Centre?

—Je crois que oui. Pour dire vrai, il fallait que je vienne travailler au Centre, c'était plus fort que moi. Si je peux parler pour les autres, c'est à la même chose pour Armand Massis, le "foreman" du Centre.

—La Citadelle, c'est un beau nom, qu'il a choisi?

—On avait eu une réunion où l'on a discuté du nom. On avait mentionné le nom "Faubourg" ce qui veut dire, je pense, l'extérieur d'une ville. Si je me trompe c'est Burr Teleford qui a mentionné la Citadelle. Plus tard, l'abbé Primeau s'exclama "Un fort c'est quelque chose qui garde une ville, ça nous va!"

—Est-ce que la forme extérieure du fort était déjà existante à ce temps?

—Oui, on a vraiment choisi le nom par après. Ensuite, j'ai suggéré de reproduire le profil du Centre sur le perron de l'entrée.

—M. Bergevin, quelle est votre profession?

—Moi, je suis un soudeur.

—Avez-vous fait quelque chose de spécial au Centre?

—Je ne sais pas si c'est spécial, mais j'ai fait le "moon rock" et le cadenas. C'est un cadenas de dix-huit livres, la clef pesait une livre et demie.

—Est-ce que... Tiens, bonjour M. Massis! On veut vous voir, on m'a dit que vous aviez beaucoup travaillé au Centre. Êtes-vous au Centre?

—Non, pas tout à fait. Je suis arrivé l'autre de la grosse hiver... en dix-neuf.

—Avez-vous beaucoup travaillé ici sur les lieux.

—Bien, le printemps passé j'ai passé trois semaines "drettes". Pas des journées de huit heures mais des journées de 13 et 14 heures. C'était une maladie pour moi, je voulais venir.

—Vous avez fait la finition de l'intérieur, avez-vous eu de l'aide?

—Oui, de plusieurs, mais Roland Demers est peut-être l'un des meilleurs.

—Avez-vous vraiment aimé à travailler à cette entreprise?

—B. et M. C'était un "hobby pour moi". Mais je ne veux plus recommencer!

—Est-ce que ce travail vous a enlevé beaucoup de temps de la maison, je veux dire, de votre femme et de vos enfants?

—M. Oui, un peu, mais on va le reprendre!

—Les femmes en général se sentent-elles de voir leur mari si souvent absent de la maison?

—B. C'est difficile à dire. La plupart des femmes se trouvaient à elles-mêmes — je ne suis pas au courant de plaintes à l'égard.

—J'en ai vu l'autre jour en train de peindre.

—Oui, les femmes et les filles ont tout fait le peignage — avec des pinceaux.

—M. La "palissade" est formée de bois rond, des cercles qui restent lorsqu'on a fait du centre-plaque.

duré assez longtemps. Quant au centre-plaque à l'intérieur, il fut tout achevé.

—De quelles façons les plans se sont-ils présentés?

—M. A vrai dire, ils sont venus un peu à la mesure...

—B. C'est venu petit à petit. Chacun contribuait des idées.

—M. On n'avait pas l'idée que ça deviendrait aussi gros.

—M. Pas aussi vite en tout cas.

—B. Dans les débuts, il n'y avait pas grand chose. Le gouvernement a aussi fourni des plans (blueprints).

—J'entendais ce matin par des autorités que le Centre était unique en son genre en Alberta, le croyez-vous?

—B. Je n'ai pas beaucoup voyagé et je ne saurais pas s'il y en a beaucoup.

—M. Il reste que pour un petit village... il compte environ 525 personnes — une réalisation qu'on aurait pas soupçonnée.

—Est-ce que les fermiers ont travaillé eux aussi au Centre?

—B. Et les fermiers viennent quand ils le peuvent eux aussi.

—C'est un peu comme ailleurs, il y en a qui travaillent comme des nègres et d'autres qui regardent de loin ou qui se laissent piéger.

—Je serais d'accord sur votre constatation que c'est souvent les mêmes gens qui font le gros du travail un peu partout dans ce monde, mais la cause présente, quelle en serait la cause?

—Je crois que certains ont mis beaucoup de temps à comprendre l'idée et l'importance du Centre. Ils ne le comprennent vraiment pas. Il y en a qui ça prend plus de temps que d'autres à comprendre. Mais l'idée finit par faire son chemin.

—Avez-vous un code de loi qui régit le Centre Récréatif?

—M. Oui, on a des "bylaws", entre autre, il n'est pas question de boire à la bière ici. On doit être habillé comme on s'habille pour aller à la messe...

—B. On n'accepte pas de salopettes (jeans) ni de jacks.

—Du point de vue de d'autres centres d'amusement, on peut dire que les règles du Centre des Loisirs sont un peu sévères. Croyez-vous que cela puisse "effrayer" les jeunes d'aujourd'hui du Centre?

—B. Non je ne le crois pas.

—M. Au contraire, je crois qu'ils viennent ici et viendront beaucoup plus qu'ailleurs. Voyez-vous, ici ils trouvent de l'organisation et un esprit qui anime toute l'affaire.

—Le Centre doit sans doute recevoir tous les citoyens de Légal. Est-ce qu'il y a des problèmes de langue, etc.

—Aucun que je sache. En réalité le Centre est pour tout Légal. Il vendra peut-être à servir une plus grande étendue un jour.

—Maintenant que le Centre semble fini, qu'allez-vous faire?

—B. Je pense bien que ce n'est jamais fini, il reste toujours quelque chose à faire. Avec M. l'abbé Primeau surtout, on ne sait jamais ce qui va survenir.

—Merci Messieurs.

## Mme Robert Devaux

—Vous enseignez le cuir repoussé et le travail du cuir au Centre. Combien d'élèves avez-vous habituellement?

—L'an dernier, j'avais dix-sept élèves en cuir repoussé et quatorze dans le travail du cuir.

—Ces élèves ont-ils des ambitions? —Plusieurs vendent beaucoup d'objets qu'ils confectionnent à des parents ou des amis. Ils ne fournissent vraiment pas. Plus tard, nous aimerions organiser la vente de ses objets sur une sorte de buse commerciale. Quelques élèves ont certainement l'ambition de continuer dans ces arts.

—Que pensez-vous de M. l'abbé?

—C'est un type que l'on aime bien travailler avec... il vous pousse au maximum et son idéal c'est de vous voir agir par vous-même.

## (Georges Montpetit)

—Est-ce que vous êtes maire depuis longtemps?

—Non, j'ai seulement été maire 4 à 4 ans et par intervalles, mais je suis sur le Conseil du village depuis 17 ans.

—Pour répondre à votre deuxième question, oui l'abbé Légal, sans cela je ne resterais pas.

—Avez-vous assisté au déroulement de la construction du Centre?

—Très satisfait et bien fier. Je crois que c'est réellement une réalisation pour la grosseur du village. On a mis passablement de temps au début et on peut dire que les contributeurs et le conseil ont contribué à merveille.

—A qui attribuez-vous le succès du Centre?

—Certainement au leadership de l'abbé Primeau et à la coopération de tous les citoyens, en particulier, de la Commission récréative. L'œuvre se serait peut-être réalisée sans M. l'abbé, mais pas de cette manière et avec cette envergure. C'est une personne peu extraordinaire dans les organisations.

—Avez-vous un souhait?

—Oui. Félicitations et merci à tous. Bon succès au Centre dans l'avenir.

## Georges Leduc

M. Leduc est né au Lac-aux-Sables et est arrivé dans l'Ouest en 1919. Il est concoureur de l'église depuis qu'il s'est retiré de la terre 1950.

—L'on me dit que vous avez beaucoup travaillé au Centre — M. Leduc, c'est vrai?

—Passablement, depuis trois ans j'ai travaillé cinq jours par semaine — oui, l'hiver comme l'été.

—Croyez-vous que c'est important un Centre de loisirs?

—Oui, je crois qu'il va bien. Tant que M. l'abbé sera ici, le Centre fonctionnera. Même si j'ai part, je suis à peu près sûr qu'il continuera de progresser car les syndicats, entre autres, sont très intéressés. Le Centre est certainement une bonne idée et tout le monde l'appuie car plusieurs viennent travailler, je vais nommer ici par exemple, Noël Tidié et R. Demers, M. Teleford a installé le gaz et M. Cyr les fournaies. Raoul St-Jean s'est occupé du plomberie et M. Ouellette l'électricité.

—Et vous?

—M. Leduc, j'ai travaillé dans un peu tout sauf la finition car je ne suis pas ouvrier. M. le Curé m'a donné les plans et j'ai surtout construit les petites bâtisses. J'avais de bons outils — je ne sais pas encore s'ils appartiennent à la paroisse ou à M. le Curé.

—Pouvez-vous dire que c'était intéressant de travailler avec la Commission Récréative?

—Oui, il y en avait toujours quelques-uns qui voulaient faire les choses à leur façon, mais on finissait par s'arranger. Moi, j'ai surtout été en contact avec M. l'abbé. On ne peut demander mieux pour un homme, il est toujours de bonne humeur. Il dit toujours ce qu'il pense directement et en souriant. Je ne sais pas si ça lui arrive d'être de mauvaise humeur, en tout cas ça ne parait pas.

Il a bien ses manières à lui cependant et au début l'on se demandait si l'on s'arrangerait.

Plusieurs difficultés se sont présentées durant la construction du Centre. Je ne sais pas si ce n'est jamais découragé à cause du support et de l'approbation des syndicats. Avec le support des syndicats, il avait couru.

—Vous êtes arrivé quelques semaines lors de la construction?

—Bien, une bonne journée j'étais en peine pour construire les tourelles. M. l'abbé m'a conduit en ville voir le fort. J'ai dit "Ça ne m'aide pas, le fort est construit de billes et moi je dois clouer des croûtes." J'ai donc sorti un plan pour la structure, ça ressemblait à un escalier à l'envers. M. le Curé ne comprenait pas mon plan mais il m'a dit "Assesseyez-vous et l'on verra". Par la suite, il m'a affirmé que l'affaire allait du sens.

A part cela, je n'ai jamais conduit une auto ou un tracteur. M. l'abbé m'a obligé de conduire le tracteur. Il la mis en marche et je lui ai crié: "Dites-moi comment l'arrêter au moment." M. le curé rit et moi, j'arrivai devant une grosse roche et je tirais sur le volant comme sur les cordons d'un cheval en criant "Wo". Ce n'était pas averti. Il m'en a fait conduire que trois sortes différentes ensuite. Avec M. l'abbé, on ne fait pas toujours ce que l'on veut.

## M. et Mme René Amyot

Une dizaine de familles de Mallalou ont parcouru les quelques cents milles qui les séparent de leur ancien curé, M. l'abbé Primeau, à l'occasion de l'ouverture du Centre à Légal.

Sans aucune demande, Mlle Edith, la maîtresse d'économie domestique régionale nous dit: "Je ne sais pas ce que je pense de M. l'abbé mais en tout cas, je ne mets pas au travail comme lui... c'est dimanche aujourd'hui."

—M. Amyot, est-ce que le Centre de Mallalou continue de fonctionner depuis le départ de M. l'abbé?

—Oui, il fonctionne très bien. M. l'abbé Primeau s'en occupe beaucoup et c'est "anciens", Mme Emile Amyot et Euclide Lepine assistent. Mais il arrive quelques fois que l'on dise encore: "L'abbé Primeau ne faisait pas comme ça." On devrait savoir que chaque prêtre et chaque personne a sa manière d'agir.

—Pourquoi êtes-vous venus ici aujourd'hui?

—Nous pour l'ouverture du Centre bien sûr, mais à cause de M. l'abbé Primeau surtout.

—Mlle Juliette Richard (maîtresse d'école): "Vous ne devriez pas écrire ça, mais je trouve son arche passablement comme celle que nous avons fait à Mallalou... quant à ses arbres en arrière, je me demande s'il s'est levé à quatre heures du matin pour les arracher! Je suis assez heureuse de voir la photo des "Cadettes" de Mallalou sur son mur de bureau. Je ne crois pas qu'il nous oublie."

—Edith: C'est une personne fantastique. On aime à travailler avec lui et on n'a pas de difficulté à démarrer les affaires et à les tenir à flot.

qu'il est un peu lent. Malgré certaines apparences et sa vivacité naturelle, il n'est pas insistant... même lorsqu'il arrive pressé et comme un cheveu sur la soupe et sans frapper.

—René Amyot: M. l'abbé est toujours pressé et il est encore de même. Une de ses manières consiste à dire: "C'est le temps de faire quelque chose, allez-y". Il en a d'autres comme: "Surtout à la vie".

—Mme R. Amyot: Il disait souvent "Vis-a-vis" et dans ses sermons, il s'arrêtait sec et reprenait tout haut "Voyez AUTRES". Il avait d'autres expressions comme: "Arrêtez de faire de la broutte et mettez-vous au travail".

—Mme E. Amyot: Il est un "aimable slave driver". Il a le don de se faire obéir.

Pour ne plus compromettre personne, résumons quelques axes supplémentaires: M. l'abbé était imprévisible, aux sermons, du dimanche, l'on ne savait jamais qui il "attaquerait" et on se tenait sur ses gardes. Il a dit: "Ceux qui dorment en arrière, vous êtes allés danser hier soir". Ses goûts? Il aime les parades et l'extoriation, par exemple, les parades religieuses. A tous les samedis soirs, il lui du lait et de la soupe aux nouilles.

Lipton, il a le goût défectueux et soignait son chien avec le bifteck s'il n'était pas à son goût. Il n'a pu apporter son chien lorsqu'il est parti, il avait trop de lait — c'est moi qui l'en a hérité. Il a dû laisser son oiseau aussi.

Mlle Juliette Richard a peut-être résumé le mieux M. l'abbé. "J'étudie actuellement la génétique à l'université et il est de ce que l'on appelle, le noyau d'une cellule."

## Walter Van de Walle

M. Van de Walle est conseiller pour le Comité de Sturgeon et directeur du Foyer des vieillards.

—Le succès du Centre, je l'attribue à la coopération des citoyens et à la direction de M. l'abbé Primeau. Il exploite lui-même et sait tirer le maximum des capacités des autres. Il a une manière de demander et de faire faire les choses. Elle est presque irrésistible.

—Trouvez-vous que Légal est un district prospère?

—Il se trouve de vraies bonnes terres ici. La réalité c'est que ce qui m'a amené à Légal en 1945. Les terres ne se vendent guère en bas de \$100.00 l'acre. Je crois qu'il y a assez d'organisations à Légal, par contre, il manque certains services comme un médecin, un dentiste, etc. Depuis treize ans, j'ai vu l'évolution du système d'épave, la construction de l'église, la nouvelle en 1950, le Centre et le Château. Nous avons à peu près toutes les utilités, y compris le gaz naturel. Du pavé dans les rues ne ferait pas de mal cependant.

—Dans vos tâches, avez-vous des intérêts particuliers?

—Plusieurs mais l'un surtout me préoccupe. C'est de voir la complémentarité des régions agricoles par de la petite industrie — en d'autres mots, d'exploiter l'industrie du point de vue agricole en commençant par la spécialisation dans les produits agricoles.

Avant que vous terminiez cet interview, je voudrais que vous écriviez ceci: "J'ai été attiré à Légal par la richesse de ses terres. Je constatai d'une part que je pourrais sur un terrain d'ort et d'autre part, que j'étais entouré de citoyens dont je ne comptais pas la langue. Le meilleur chose qui m'est arrivée ici c'est d'avoir appris le français."

## M. Jos Naud

M. Jos Naud, président de la Commission Récréative.

—Depuis quand êtes-vous directeur de la Commission Récréative?

—C'est depuis que nous ne disons plus que le terme du président s'abroge à tous les ans.

—Oui, mais la charge de président demeure délicate, aussi, dans l'occurrence, j'avais acquis une certaine expérience et l'on voulait me garder jusqu'à l'ouverture du Centre.

—Quelle était votre fonction comme président?

—C'était surtout de voir à la direction et à l'application des plans. C'était également ma fonction de servir d'intermédiaire entre le Centre et les agences gouvernementales.

—Pourquoi avez-vous choisi la préparation spéciale dans ce domaine?

—J'avais pris le cours de Recreation Leadership à Banff. Le cours dure deux semaines et est entièrement payé par le gouvernement sans inscription qui coûte six dollars.

—J'ai vu beaucoup d'inscriptions lorsque vous avez suivi ces cours?

—Vingt-deux la première année et trente-sept la deuxième. La plupart de ce nombre cependant venait des grands centres.

—Quelle sera l'utilité du Centre pour les jeunes?

—Je ne doute pas de son utilité. A l'heure actuelle nous avons 350 enfants de six à vingt ans et au moins les deux tiers s'en servent régulièrement.

—Pour quels motifs vous êtes-vous intéressé au Centre?

—C'est réellement l'intérêt que j'ai porté au bien de la jeunesse et des enfants. Les enfants, c'est tout!

## Jos Thérien

M. Thérien a pris la gérance de la Coopérative de Légal en 1947. Elle avait été fondée quatre ans plus tôt par M. Roméo Lamonde actuellement de Bonnyville. C'est sous la gérance de M. Thérien que la coopérative fut démantelée en 1956 et agrandie en 1961.

La coopérative aujourd'hui ressemble à un magasin à rayon avec ses comptoirs d'épicerie, de boucherie, et vêtements.

—M. Thérien, de quelles façons avez-vous financé la construction de la coopérative?

—D'une façon assez rare. La coopérative avait vendu vingt mille dollars de débentures locales sans trop de difficultés ni d'objections.

—Vous me dites que vous êtes saisi par l'idée des Coopératives. Croyez-vous que l'idée s'est répandue ici à Légal?

—Oui, je le croisais. Comme de raison nous avons moins de réunions maintenant que nous en avions au début mais l'éducation coopérative se continue par les membres. Nous avons présentement 350 membres dont quelques-uns à l'extérieur de Légal. Les ventes se chiffraient à 45 mille dollars en 1947, cette année nous anticipons d'atteindre les 200 mille. Il y a des jeunes.

—Certainement. Les temps ont bien changé. Aujourd'hui que les terres sont défrichées et que l'on a les grosses machines, le monde a plus de temps à soi. C'est bien beau et je suis bien satisfait. Mais je vais vous dire que ce n'est pas moi, à mon âge, qui s'en servirait le plus... je vais laisser ça aux jeunes.

huit employés

Page 8

## La semaine A Québec

Montréal. — Le Cardinal Léger, ainsi que les évêques de 4 diocèses de la région de Montréal, ont mis les catholiques en garde contre un prêtre français qui aspire à la succession de Jean XXIII, sous le nom de Clément 15. Il s'agit de Michel Collin, ordonné prêtre dans la congrégation du Sacré-Coeur, à Saint-Quentin, en France. Il s'est depuis lors séparé de l'Eglise pour fonder ce qu'il appelle "l'Eglise des miracles". Son assistant est un Canadien, connu sous le nom de "Frère Jean-de-la-Trinité", et qui prétend être évêque. Les fidèles qui le ont suivis jusqu'ici n'ont encouru aucune sanction ecclésiastique, mais ils doivent dorénavant cesser toute relation avec eux.

Québec. — La fédération des commissions scolaires du Québec a fait savoir que l'augmentation des frais d'éducation menace de restreindre la liberté des commissions scolaires locales. La fédération a déclaré devant la Commission Royale d'Enquête sur l'enseignement que l'autonomie des commissions scolaires doit être préservée. Selon la fédération, c'est aux parents et non à l'État qu'incombe la responsabilité de l'éducation, et les commissions scolaires seraient le seul organisme qui représente convenablement les parents. Poursuivant la déposition de son mémoire, la fédération a suggéré que l'impôt provincial sur le revenu soit augmenté, et que les sommes ainsi perçues soient versées au fonds de l'éducation.

Montréal. — Le procès de Paul Lapointe a été reporté à l'ouverture des sessions d'automne de la cour du banc de la Reine de la métropole. M. Lapointe est président du rassemblement national pour un drapeau canadien distinctif. Il devra répondre à l'accusation de vol de plusieurs drapeaux britanniques. M. Lapointe a déjà plaidé non-coupable.

Québec. — Le premier ministre M. Lesage, a entrepris une tournée de la Gaspésie. Accompagné de quelques ministres, il visitait ces jours-ci New-Richmond dans la Baie-des-Chaleurs. Le président de la compagnie "Bartholomew and Paper", M. Irwin, lui a fait part de son intention de construire une papeterie de 50 à 60 millions. Au cours de la même période, la population du Canada a grimpé de 303,9 pour cent. Les fidèles de six grandes confessions protestantes ont au nombre de 8,291,808, soit 18,8 pour cent de plus de ce qu'ils étaient en 1951, soit 6,769,496. Au cours de la même période, la population du Canada a grimpé de 303,9 pour cent.

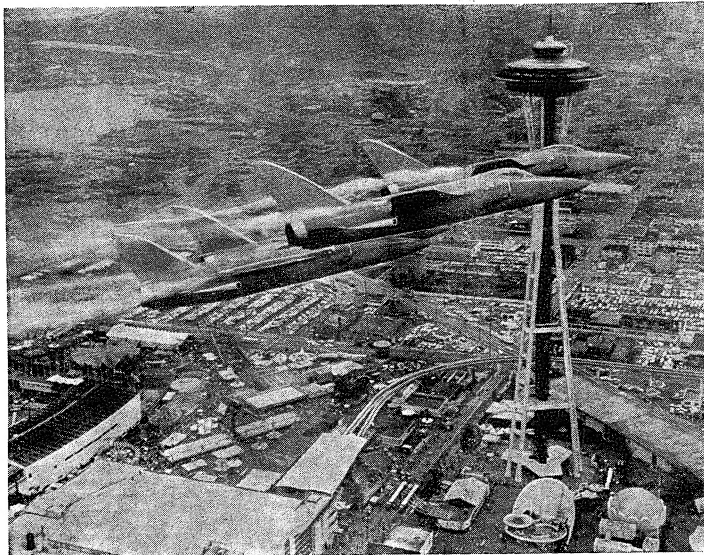
Les chiffres ne comprennent pas 239,768 orthodoxes et 189,853 Ukrainiens catholiques grecs. Le Bureau ne précise pas cependant le degré d'affiliation de ces fidèles à leurs Eglises.

Les énumérations du recensement qui ont demandé à toutes les personnes qu'elles ont interrogées à quelle foi elles appartenaient avaient instruction de demander des précisions lorsque les réponses données étaient "chrétien", "protestant" ou "croyant". Le nombre des fidèles compris dans la catégorie "Autres" a grimpé de 61,1 pour cent, passant de 476,460 à 797,374. Ces individus sont membres de petites dénominations religieuses ou libres penseurs.

L'enquête révèle principalement:

1. Que les catholiques viennent en tête et qu'ils représentent 45,7 pour cent de la population (43,3 pour cent en 1951);

2. Que l'Eglise unie du Canada et l'Eglise anglicane du Canada sont deuxième et troisième respectivement avec 3,664,008 membres et 2,409,068



L'un des avions à réaction du groupe "Blue Angels" de la Marine américaine, survole les terrains de l'Exposition International de Seattle à une vitesse moyenne de 650 milles à l'heure.

## Plus de catholiques que de protestants au Canada d'après le recensement de 1961

Ottawa. — Le recensement fédéral de 1961 indique que catholiques et protestants sont à peu près en nombre égal au Canada.

Le Bureau fédéral de la statistique rapporte qu'il y avait en juin dernier 8,342,826 catholiques, soit une augmentation de 37,5 pour cent depuis 1951 alors que le nombre des catholiques se chiffrait par 6,069,496.

Les fidèles de six grandes confessions protestantes ont au nombre de 8,291,808, soit 18,8 pour cent de plus de ce qu'ils étaient en 1951, soit 6,769,496. Au cours de la même période, la population du Canada a grimpé de 303,9 pour cent.

Ces chiffres ne comprennent pas

239,768 orthodoxes et 189,853 Ukrainiens catholiques grecs.

Le Bureau ne précise pas cependant le degré d'affiliation de ces fidèles à leurs Eglises.

Les énumérations du recensement

qui ont demandé à toutes les personnes

qu'elles ont interrogées à quelle foi

elles appartenaient avaient instruction

de demander des précisions lorsque

les réponses données étaient "chré-

tien", "protestant" ou "croyant".

Le nombre des fidèles compris dans

la catégorie "Autres" a grimpé de

61,1 pour cent, passant de 476,460 à

797,374. Ces individus sont membres

de petites dénominations religieuses

ou libres penseurs.

L'enquête révèle principalement:

1. Que les catholiques viennent en

tête et qu'ils représentent 45,7 pour

cent de la population (43,3 pour cent

en 1951);

2. Que l'Eglise unie du Canada et

l'Eglise anglicane du Canada sont

deuxième et troisième respectivement

avec 3,664,008 membres et 2,409,068

adhérents;

3. Que l'Eglise pentecôtiste a marqué la plus forte avance, 51,2 pour cent, alors que le nombre de ses membres est passé de 95,131 à 143,877;

4. Que cette dernière est suivie de près par l'Eglise luthérienne (49 pour cent): comptant 444,923 membres en 1951, elle en avait 662,744 en juin 1961;

5. Que les Juifs sont de 24,2 pour cent plus nombreux: 204,836 en 1951 et 254,368 dix ans plus tard.

Toutes les Eglises comptent un plus grand nombre de fidèles à l'exception des Ukrainiens catholiques grecs, diminués de 1,398.

Les catholiques sont en plus grand nombre dans les Maritimes, le Québec et l'Ontario alors que l'Eglise unie domine dans les quatre provinces de l'Ouest.

La proportion de la population catholique dans les provinces où ils viennent en tête: Terre-Neuve 35,7 pour cent; Ile du Prince-Edouard 46,1 pour cent; Nouvelle-Ecosse 35,3 pour cent; Nouveau-Brunswick 51,9 pour cent; Québec 88,1 pour cent.

Les deux autres importantes dénominations, baptiste et mennonite ont progressé de 14,2 et 21,1 pour cent respectivement. On comptait 593,553 baptistes et 152,432 mennonites.

Des détails supplémentaires en rapport avec le sexe, l'âge et autres particularités seront fournis par le Bureau fédéral plus tard.

Bien entendu que la province de Québec est de loin la plus catholique du pays, avec 87,5 pour cent. On compte en cette province 4,635,610 catholiques, sur une population de 5,259,211 habitants. Les anglicans viennent au second rang avec 194,000 fidèles.

L'Ontario est catholique à 50 pour cent, et le Nouveau-Brunswick à 52 pour cent.

La région de Hull est catholique à 91 pour cent, et la ville de Hull, à 96 pour cent. La ville de Hull compte une population totale de 59,929 dont 54,825 catholiques, et 715 anglicans. Les autres religions comptent moins de fidèles.

Chose à laquelle on ne pense pas souvent, c'est que le Québec compte un total de 197 mennonites, religion qui est populaire surtout au Manitoba.

Ottawa est catholique à 47,4 pour cent, et Eastview, à 79,9 pour cent. La région de Carleton compte 48 pour cent de catholiques.

## Recours au savoir-faire capitaliste

Pékin. — On exhorte les hommes d'affaires et industriels chinois à faire bénéficier "le développement socialiste" de leurs nombreuses années d'expérience et de leur habileté technique. Des observateurs notent une campagne intensifiée pour persuader les intellectuels non communistes et les anciens capitalistes de prendre une plus grande part à l'administration d'un pays affligé de difficultés économiques et agricoles ainsi que d'un manque de techniciens et administrateurs.

D'autre part, de Hong-Kong, on apprend par un voyageur arrivant de Chine que des paysans de Kouangtung se sont mis à la poursuite d'une invasion nationaliste. Ils se sont battus avec des couteaux et des masses contre les miliciens et ont pillé quelques magasins de vivres. Il y a eu plusieurs arrestations.

## Mgr Fallaize...

(suite de la première page)

les Indiens et Esquimaux du Mackenzie, pour lesquels il a consacré sa vie entière.

Né le 25 mai 1887 à Gonnville près de Honfleur en Normandie (France), Mgr Fallaize fait ses études à Liège.

Après un an passé dans l'armée au service de son pays il entre chez les Oblats de Marie Immaculée et fait son noviciat au Bessin (Belgique) puis ses études de philosophie et de théologie au Séminaire de Liège (Belgique). Le 17 février 1909, il se consacre totalement à Dieu en prononçant ses Vœux Perpetuels et le 7 juillet 1912, il est ordonné prêtre par Mgr Donnetville.

En 1913, ses Supérieurs combinent tous les desirs de son cœur en le destinant au vicariat apostolique du Mackenzie. Il fait alors ses adieux à sa famille, ses amis et son pays natal et arrive à Resolution le 31 décembre de la même année.

Là, il doit apprendre à parler la langue du pays, le Chipewyan et se dévoue pendant 7 ans au service de la Mission.

Mais son désir est d'aller plus loin, toujours plus loin, là où la parole de Dieu n'est pas encore annoncée.

En 1920, Mgr Breyon l'envoie à Fort Norman et de Fort Norman à Fort Franklin pour aider le Père Frapace à prêcher chez les Esquimaux. Mais juste avant son arrivée le Père Frapace se noie accidentellement et Mgr Breyon restera seul de 1921 à 1925 à Fort Confidence.

En 1926, il commence ses voyages dans l'Arctique, dans toute la région de la Coppermine River, fondant Letty Harbour avec le Père Binamé et Coppermine avec le Père Delandine.

Le 13 septembre 1931, Mgr Breyon le choisit comme coadjuteur et successeur et le sacre évêque titulaire de Thmuis.

Pendant 8 ans, il va se dépenser à travers tout le vicariat en suivant sa devise d'évêque: "Jusqu'aux extrémités de la Terre".

Mais si sa robuste constitution résiste admirablement au vent, à la poussière, à la faim et au froid, ses yeux par contre lui refusent bientôt leur service et sous la menace de perdre complètement la vue, il doit se résigner bien à contre cœur à quitter le Nord et à retourner dans son pays natal.

Il s'installe à Liège, et pendant 22 ans il se met au service des pèlerins qui viennent prier Ste Thérèse de l'Enfant Jésus.

En 1961, à la suite d'une pressante invitation de l'archevêque de Montréal, Mgr Fallaize, son Exe. Mgr Piché, Mgr Fallaize est heureux de revenir dans son pays d'adoption, le Nord, et de revoir ses amis, les Esquimaux, les Indiens et les Blancs pour lesquels il a travaillé et prié toute sa vie.

## La Grande-Bretagne ferme ses portes

Londres. — La Grande-Bretagne mettra un terme à l'entrée sans contrôle des immigrants en provenance des pays du Commonwealth. Un flot interrompt d'immigrants de couleur a gagné l'Angleterre depuis la fin d'avril, moment où il a été annoncé qu'à compter du 1er juillet, il leur serait difficile de venir s'établir en Grande-Bretagne.

Durant des sept dernières années, la Grande-Bretagne a reçu plus de 450,000 immigrants. La plupart de ceux-ci étaient de pauvres gens sans métier et ils sont toujours les premiers à être mis à pied quand se produisent des ralentissements dans le travail.

## Le cabinet fédéral s'affaire à couper ses dépenses dans tous les domaines

Ottawa. — Le cabinet fédéral a passé cinq heures fébriles à revoir ses projets de coupures de \$250,000,000 dans les dépenses gouvernementales et à étudier certaines nominations en perspective.

Le cabinet n'a pas émis de communiqué quant aux coupures envisagées, mais le premier ministre Diefenbaker a annoncé que M. Gordon W. Hunter, 48 ans, sous-ministre adjoint de la production de défense depuis 1954 avait été nommé sous-ministre en remplacement de M. David A. Golden, qui a démissionné récemment pour se lancer dans l'industrie privée.

La question des hausses de salaires à 50,000 fonctionnaires des services administratifs et semi-professionnels,

## Telstar fait des merveilles

New-York. — Le satellite Telstar continue sa course autour de la terre apportant à la population du globe une voix, des oreilles et des yeux nouveaux.

Dès sa première mise à l'essai il a réussi à relayer des images télévisées en provenance des Etats-Unis et en Angleterre. Telstar a dirigé un appel téléphonique en provenance du Maine au vice-président Johnson, à Washington, assurant à ce dernier une audition aussi claire et nette que celle d'une conversation téléphonique d'interlocuteurs d'une même ville.

Le satellite, d'un diamètre d'une verge seulement, a fait mieux encore; simultanément, il a relayé un message transmis à une vitesse de 100 mots à la minute, des photos à la perfection et des appels téléphoniques.

A VOUS PARIS!

La réception a été particulièrement bonne en France où les experts songent à transmettre à leur tour des images télévisées aux télespectateurs américains. Un porte-parole de la RTF a dit que l'émission comprendrait une chanson d'Yves Montand, des images de Paris et un message de Jacques Mallet, ministre des Communications.

American Telephone and Telegraph de téléphone Belle la réalisation de ce satellite, le premier qui soit construit par l'entreprise privée.

Il est même question de mettre en orbite de 30 à 50 de ces satellites afin d'assurer une présence constante de l'un ou l'autre de ces postes de relais.

Lorsqu'on aura réussi à grimper à 25,300 milles trois de ces satellites voyageant dans la même direction et à distance égale, il sera possible de recouvrir sans interruption l'intermédiaire spatial.

— Ne pas vouloir se distraire honnêtement, quand on a besoin de distractions. —

— On n'est malheureux que par comparaison. —

Sénèque

**FERD NADON**  
BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
10115-10220 rue Edmond  
en face de la "Bay"

## La semaine Au Canada

(suite de la première page)

metrie de Plamieur-Bodou en Bretagne a été reçue à Andover, au Maine, un peu après sept heures du soir et présentée sur le réseau de Radio-Canada. Elle comportait un message du ministre français des Télécommunications, M. Jacques Marette, quelques vœux de Paris, et une chanson interprétée par Yves Montand. La Grande-Bretagne elle aussi a pu faire entendre sa voix et montrer son pays aux américains, mais après que la France ait son tour. Cette seconde phrase a été reçue par les citoyens anglais dont la presse accuse la France de piratage des ondes et d'égotisme.

Regina. — Des milliers de citoyens de la Saskatchewan ont envahi la capitale, Regina, pour protester contre la situation créée par la mise en vigueur de la loi de l'assurance médicale obligatoire. Les organisateurs de la marche de protestation s'attendaient à ce que dix mille personnes viennent de toutes les régions de la province. La police, pour sa part, a évalué la foule entre 3 et 4 mille personnes. Tout s'est déroulé dans l'ordre. Le premier ministre de la Saskatchewan n'a accepté de parler qu'aux dirigeants des manifestants.

## Le cabinet fédéral s'affaire à couper ses dépenses dans tous les domaines

Ottawa. — Le cabinet fédéral a passé cinq heures fébriles à revoir ses projets de coupures de \$250,000,000 dans les dépenses gouvernementales et à étudier certaines nominations en perspective.

Le cabinet n'a pas émis de communiqué quant aux coupures envisagées, mais le premier ministre Diefenbaker a annoncé que M. Gordon W. Hunter, 48 ans, sous-ministre adjoint de la production de défense depuis 1954 avait été nommé sous-ministre en remplacement de M. David A. Golden, qui a démissionné récemment pour se lancer dans l'industrie privée.

La question des hausses de salaires à 50,000 fonctionnaires des services administratifs et semi-professionnels,

## Telstar fait des merveilles

New-York. — Le satellite Telstar continue sa course autour de la terre apportant à la population du globe une voix, des oreilles et des yeux nouveaux.

Dès sa première mise à l'essai il a réussi à relayer des images télévisées en provenance des Etats-Unis et en Angleterre. Telstar a dirigé un appel téléphonique en provenance du Maine au vice-président Johnson, à Washington, assurant à ce dernier une audition aussi claire et nette que celle d'une conversation téléphonique d'interlocuteurs d'une même ville.

Le satellite, d'un diamètre d'une verge seulement, a fait mieux encore; simultanément, il a relayé un message transmis à une vitesse de 100 mots à la minute, des photos à la perfection et des appels téléphoniques.

A VOUS PARIS!

La réception a été particulièrement bonne en France où les experts songent à transmettre à leur tour des images télévisées aux télespectateurs américains. Un porte-parole de la RTF a dit que l'émission comprendrait une chanson d'Yves Montand, des images de Paris et un message de Jacques Mallet, ministre des Communications.

American Telephone and Telegraph de téléphone Belle la réalisation de ce satellite, le premier qui soit construit par l'entreprise privée.

Il est même question de mettre en orbite de 30 à 50 de ces satellites afin d'assurer une présence constante de l'un ou l'autre de ces postes de relais.

Lorsqu'on aura réussi à grimper à 25,300 milles trois de ces satellites voyageant dans la même direction et à distance égale, il sera possible de recouvrir sans interruption l'intermédiaire spatial.

— Ne pas vouloir se distraire honnêtement, quand on a besoin de distractions. —

— On n'est malheureux que par comparaison. —

Sénèque

**FERD NADON**  
BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
10115-10220 rue Edmond  
en face de la "Bay"

## OYEZ! OYEZ!

22 juillet

Pèlerinage au Lac Sainte-Anne. Départ des autobus à midi. S'inscrire à Mme Dubord, tél.: HU 8-5493 ou Mme Legris, tél.: HU 8-2204.

## R.P. Habay...

(suite de la première page)

périeur Général des Oblats, lui par le R.P. Lavigne, o.m.i., ajouta une note toute familière et paternelle venant de Rome.

Pour clore ces agapes, le jubilé répondit à cette glorification de ses 60 ans de sacerdoce d'honneur avec émotion, une soutenance énergique, puis avec abondance de faits, de dates et de noms. Après quelques minutes de répit, les nombreux et distingués assistants furent convoqués au dernier exercice d'actions de grâces envers le ciel et la Sainte Vierge; ce fut la Bénédiction solennelle du Très Saint Sacrement. Tous se retirèrent de la Mission Ste-Trons, apportant dans leur âme et leur cœur des fruits précieux d'un tel Jubilé de Diamant Sacerdotal.

Les participants à cette mémorable célébration furent les suivants: S.E. Mgr Henri Routhier, les R.R. PP. Lavigne, Beugnot, Sauvé, Philpott, Serand, Rond, Marson, Quévillon, Nadeau, Prodx, Tétrelault, Frigon, Lafontaine, Pinard, Campagna, Knapen, Fillion, Fournier et Lesmerises, ainsi que les Frères Wagner, Montigny, Létourneau, Paquet, Ethier et Roland Lacombe, tous Oblats. Le clergé séculier était représenté par les abbés Goud, Boril et Gendreau. La Communauté des Sœurs de la Providence et celle des Sœurs Hospitalières de St-Joseph, à Whiteford, composaient en laïcs: Mlle Bernadette Lemoine, de McLennan, M. et Mme Lawrence Matthews, M. et Mme Almer Leblanc, M. Joachim Claveau, Mlle Lucille Leblanc et Nicole Forin, Mme Alfred Badger et les jeunes Fred et Larry Badger, de Jossard.

## Washington: levée des restrictions

Washington. — Les Etats-Unis ont levé les restrictions imposées depuis 1955 au déplacement des touristes soviétiques et des autres ressortissants soviétiques qui visitent aux Etats-Unis dans le cadre des échanges de personnes conduits entre Washington et Moscou le 8 mars 1962. La décision de Washington a été communiquée par le sous-secrétaire d'Etat George Ball à l'ambassadeur de l'URSS aux Etats-Unis M. Anatole Dobrynine. Dans cette note de la dernière séance a été consignée à la dernière séance l'expression de l'espoir que le gouvernement soviétique prenne une initiative similaire dans l'intérêt du programme d'échanges de personnes. Le nombre de citoyens américains qui visitent chaque année l'URSS s'élève à près de 12,000 personnes.

E  
X  
P  
O  
S  
I  
T  
I  
O  
N  
M  
O  
N  
D  
I  
A  
L  
E  
D  
E  
S  
E  
A  
T  
T  
L  
E

## VOYAGE SPECIAL PAR BATEAU A SEATTLE

sur le  
Princesse Louise

Voyage tout compris  
au "Century 21"  
avec guide personnel

Voyez les montagnes en cours de route... naviguez à travers le Howe Sound, les îles du Golfe et l'Active Pass sur le paquebot Princesse Louise!

3 jours de plaisir à Seattle  
18, 19, 20 septembre!

Allez par le Canadien Pacifique  
et voyez davantage!

L'excursion qu'ilte Edmonton dimanche le 16 sept., avec taux commencent à \$176.30. Retour à votre choix.

Pour plus d'informations et réservations, consultez un agent Canadien Pacifique ou écrivez à:

H. Newton,  
District Passenger Agent,  
Canadian Pacific Station,  
Calgary, Alberta.

VOYAGES  
**Canadien Pacifique**

TRANS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HOTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS  
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLETE DU MONDE



## Servez-vous de cette formule pour envoyer votre abonnement.

Je n'ai pas le temps de courir les rues... alors je me servirai de la poste! Tout en étant des plus efficaces, ce moyen est très rapide et vous épargne du temps. Envoyez votre abonnement par la poste. Quelle que soit la distance qui vous sépare de La Survivance elle n'est pas plus longue que celle qui vous sépare de la plus proche boîte aux lettres.

Servez-vous de la formule ci-dessous, et envoyez-nous le prix de votre abonnement par la poste.

Merci à l'avance!

Nom de l'abonné .....  
Adresse .....  
Ci-inclus veuillez trouver la somme de \$.....  
pour abonnement pendant ..... an.  
Prix de l'abonnement: Canada, \$3.50; étranger, \$4.50